Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 79 (1961)

Heft: 171

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 171 Bern, Dienstag 25. Juli 1961 — 79. Jahrgang — 79e année — Berne, mardi 25 juillet 1961 **No 171**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21880
Im Inland kann nur durch die Post ebonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 6.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. le ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement ennuei à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 186370–186391.
AG. Gasthof zum Ochsen in Liq., Dornach.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Weisungen der Eidg. Alkoholverwaltung über die Abgabe von verbilligten Kartoffeln an Minderbemittelte. - Instructions de la Régie fédérale des alcools sur la vente de pommes de terre à prix réduit aux personnes dans la gêne. - Istruzioni della Regia federale degli alcool concernenti la fornitura di patate a prezzo ridotto alla popolazione poco abbiente.
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. - Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste Nr. 342).

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst:

1. Schuldbrief von Fr. 1000.—, Ziff. 32, dd. 5. Februar 1923, haftend auf Wohnhaus GB Nr. 942 Schwyz, im gleichen Range mit Schuldbrief Ziff. 31, Fr. 1200.—. Vorgang: Fr. 5 505.20. Debitor: Jos. Mar. Kamer, Kreditor: Inhaber.
2. Schuldbrief von Fr. 1000.—, Ziff. 33, dd. 16. August 1943, haftend auf gleicher Liegenschaft wie Ziff. 1. Vorgang: Fr. 7 705.20. Debitor: Jos. Mar. Kamer, Kreditor: Inhaber.

Die Inhaber dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist bei der unterfertigten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt. (418³)

Schwyz, den 24. Juli 1961. **Bezirksgerichtskanzlei Schwyz.**

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber der vermissten, angeblich abbezahlten beiden Inhaberschuldbriefe von Franken 20 000.— im I. Rang und von Fr. 3000.— im II. Rang, beide vom 15. April 1926, lautend auf Johann Eugen Lüssi, geb. 1876, von Affoltern a. A. (Zürich), Maschineningenieur, Jonas Furrerstrasse 106, Winterthur (heutige Pfandeigentümerin: Frau Margarete Bolla geb. Lüssi, geb. 1910, Hegibachstr. 140, Zürich 7), lastend auf dem Wohnhaus, Assek.-Nr. 3218, Jonas Furrerstr. 106, Winterthur, mit 49,2 m² Grundfläche, einer Laube mit 5,6 m² Grundfläche, einem Schopf mit 9,1 m² Grundfläche und 252,6 m² Hofraum und Garten, d. h. 316,5 m² Gesamtgrundfläche, Plan 28 c, 27 d, Kat.-Nr. 7962, heute Nr. 853, des Grundbuchamtes Winterthur-Altstadt, Grundprot. Winterthur-Südseite, Bd. 18, Seiten 585 und 586, oder wer sonst über die Briefe Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen einem Jahre, von heute an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur vom Vorhandensein der Urkunden Anzeige zu machen, ansonst dieselben als kraftlos erklärt würden. (417³)

Winterthur, den 22. Juli 1961.

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur,
der Gerichtsschreiber: Dr. O. Brunner.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Avis

Die Geschäftsinhaber oder deren Erben, beziehungsweise die Verwaltungen juristischer Personen (Aktiengesellschaften, GmbH., Genossenschaften, Vereine und dergleichen) sind verpflichtet, jede Aenderung einer im Handelsregister eingetragenen Tatsache, namentlich die Aufgabe des Geschäftes oder dessen Uebergang auf eine andere Person sowie die Auflösung und das Erlöschen von Kollektiv- und Kommanditgesellschaften und juristischen Personen unverzüglich zur Eintragung ins Handelsregister anzumelden (vergleiche insbesondere Art. 937 und 938 OR).

Les chefs de maisons commerciales ou leurs héritiers, de même que les organes de personnes morales (sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée, sociétés coopératives, associations, etc.), sont tenus de requérir immédiatement l'inscription de toute modification de faits inscrits dans le registre du commerce, notamment la cessation du commerce ou sa reprise par une autre personne, ainsi que la dissolution et la radiation de sociétés en nom collectif ou en commandite et de personnes morales (voir en particulier les art. 937 et 938 C.O.).

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Schwyz, Glarus, Zug, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

3. Juli 1961. Zimmerei, Schreinerei, Holzbau.
Holzbau Winterthur AG, in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Juni 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Zimmerei-, Schreinerei- und Holzbauarbeiten. Sie kann sich an andern Gesellschaften beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 80 000 und ist zerlegt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an Hans Straub, von Winterthur, in Zürich, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Rudolf Stettler, von Stettlen (Bern), in Winterthur, als weiteres Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Zielstrasse 70 in Winterthur 1.

Bern – Berne – Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

17. Juli 1961. Chemische Produkte.
BEKO, J. Berchtold, bisher in Messen (Solothurn), Handel mit Drogen, Kolonialwaren, Photo- und Papeterieartikeln, Sämereien sowie chemisch-pharmazeutischen Produkten (SHAB. Nr. 221 vom 23. September 1959, Seite 2628). Die Firma hat den Sitz nach Kehrsatz verlegt. Inhaber ist Jakob Berchtold, von Schmiedrued, nun wohnhaft in Kehrsatz. Neue Geschäftsnatur: Handel mit und Fabrikation von chemischen Produkten. Tannacker.

Bureau Büren an der Aare

17. Juli 1961. Décolletage, Fahrradschildhalter usw.
Gebr. Spahr, in Lengnau, Décolletage und feinmechanische Werkstätte, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 88 vom 14. April 1960, Seite 1174). Die Geschäftsnatur wird geändert in: Décolletage und feinmechanische Werkstätte sowie Fabrikation von und Handel mit Fahrradschildhaltern, Rücklichtern und Stanzartikeln.

Bureau de Courtelary

13 juillet 1961.
Syndicat d'alimentation en eau potable de la Tanne et environs, à Jeanguisboden, commune de Corgémont. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but de construire et d'utiliser, avec l'aide des moyens publics, un réseau destiné à alimenter en eau potable les bâtiments de la Tanne et environs. Cette installation d'alimentation est raccordée au réservoir principal de la Bise de Cortébert, appartenant au Syndicat d'alimentation en eau des Franches-Montagnes. Les statuts portent la date du 30 septembre 1955. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 5 membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Ce sont: Peter Geiser, président, de Langenthal, à Jeanguisboden, commune de Corgémont; Erwin Zürcher, vice-président, de Rüderswil, à Thalvogne, commune de Sonceboz-Sombeval; Samuel Zürcher, secrétaire, de Rüderswil, à Jeanbrenin, commune de Corgémont. Adresse de la société: chez le président.

Bureau de Delémont

14 juillet 1961. Caractères.
Nova Type S.A., à Delémont. Suivant acte authentique et statuts du 8 juillet 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication et la vente de caractères en acier (lettres, chiffres, signes et symboles de textes, etc.) pour les machines à écrire, à calculer et comptables de tous genres. Le capital social est de 500 000 fr., divisé en 500 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications sont insérées dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Il est actuellement composé de Ernest Ulrich, de Zurich et Zollikon (Zurich), à Zollikon, président; Paul Heer, de Oetwil am See (Zurich), à Delémont, vice-président et administrateur-délégué; Hans Wittwer, de et à Zollikon (Zurich), secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président du conseil d'administration et par la signature individuelle de l'administrateur-délégué. Locaux: rue de Chêtre 13.

Bureau Interlaken

15. Juli 1961. Baugeschäft.
Joh. Ed. Häsler & Sohn, in Gsteigwiler. Johann Eduard Häsler und Johann Eduard Häsler Sohn, beide von und in Gsteigwiler, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1953 begonnen hat. Baugeschäft. Wychel.

15. Juli 1961. Immobilien.
Manor Farm A.G., in Unterseen (SHAB. Nr. 149 vom 30. Juni 1958, Seite 1771). Aus der Verwaltung ist der Präsident Dr. Guido Bichsel, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu wurde als Präsident gewählt: Gustav Ritschard, von Interlaken, in Unterseen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

17. Juli 1961.
Ernst Mühlemann, Architekt, BSA., in Langnau im Emmental, Architekturbureau (SHAB. Nr. 233 vom 7. Oktober 1925). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

17. Juli 1961. Schmiede usw.
Gebr. Zaugg, in der Holzmatt, Gemeinde Eggiwil, Schmiede, Wagnerei und Pflugbau, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 147 vom 28. Juni 1954, Seite 1674). Hans Zaugg Sohn, von Trub, in der Holzmatt, Gemeinde Eggiwil, ist an Stelle seines verstorbenen Vaters Hans Zaugg in die Gesellschaft eingetreten; diese besteht unter derselben Firma weiter.

17. Juli 1961.
Käsereigenossenschaft Wittenbach, in Wittenbach, Gemeinde Laupersswil (SHAB. Nr. 257 vom 4. November 1959, Seite 3020). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden der Sekretär Hans Liechti; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Sekretär gewählt: Ernst Rothenbühler, des Friedrich, von und in Lauperswil, Wittenbachscheuer. Präsident, Vizepräsident-Kassier und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Laupen

17. Juli 1961. Schlosserei, Velos, Tankstelle.
Hurni & Kilchenmann, in Thörishaus, Gemeinde Neuenegg. Hansruedi Hurni, von Gurbrü, und Ernst Kilchenmann, von Oberösch (Bern), beide in Thörishaus, Gemeinde Neuenegg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1961 begonnen hat. Schlosserei, Velos und BP-Tankstelle. Hauptstrasse, bei der Steinigen Brücke.

Bureau de Moutier

18 juillet 1961. Boulangerie, épicerie, vins, etc.
Georges Hofmann, à Reconvilier, boulangerie, pâtisserie, confiserie, épicerie, commerce de vins en gros et en détail (FOSC du 28 décembre 1928, N° 304, page 2450). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

18 juillet 1961. Boulangerie, épicerie, vins, etc.
Gérald Hofmann, à Reconvilier. Le chef de la maison est Gérald Hofmann, de Sutz-Lattrigen, à Reconvilier. Boulangerie, pâtisserie, confiserie, épicerie, commerce de vins en détail.

Bureau de Porrentruy

14 juillet 1961. Pierres fines.
Epora S.A. à Porrentruy, fabrication et commerce de pierres fines (FOSC du 1er mai 1953 N° 99, page 1058). L'administrateur unique Paul Etienne a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Raymonde Defrancisco, fondée de pouvoirs, est nommée administratrice unique. Elle engage la société par sa signature individuelle. Sa procuration est radiée.

Bureau Thun

18. Juli 1961. Uhrengehäuse usw.
Adeva A.G. (Adeva S.A.), (Adeva Ltd.), bisher in Lengnau (Bern) (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1958, Seite 2142). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. Juni 1961 wurde der Sitz nach Thun verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation und den Handel mit Uhrengehäusen und Apparaten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. Dezember 1943 und wurden am 31. Dezember 1956 und 16. Juli 1958 revidiert. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 300 000 ist eingeteilt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief sowie im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Louis Graber-Maire, von Sigriswil, in Biel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Edmund Graber, von Sigriswil, nun in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen. Geschäftslokal: Mittlere Strasse 52, Thun.

Schwyz – Schwytz – Svitto

27. Juni 1961.
Meinrad Kälin, Sattlerei, in Einsiedeln, Sattlerei und Devotionalienhandlung (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1927, Seite 464). Die Firma wird gemäss Art. 68 HRV infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

27. Juni 1961.
Sport Kälin Sattlerei, in Einsiedeln. Inhaber der Firma ist Walter Kälin-Camenzind, von und in Einsiedeln. Sattlerei, Handel mit Winter- und Sommersportartikeln. Schwanenstrasse 33.

28. Juni 1961. Mühle, Bäckerei usw.
Xaver Lüönd AG., in Schwyz. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 13. Juni 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Mühle und einer Bäckerei sowie den Handel mit Getreide. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000 und ist in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Xaver Lüönd», in Schwyz, gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Januar 1961. Danach betragen die Aktiven Fr. 1 545 995.10, und die Passiven Fr. 1 345 384.76, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 200 610.34 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 200 610.34 erhalten die Sacheinleger 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000; Fr. 610.34 werden gutgeschrieben. Die Einladung zur Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief, falls alle Adressen bekannt sind, andernfalls im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Xaver Lüönd-Styger, Präsident, Ida Lüönd-Styger, Xaver Lüönd und Werner Lüönd, alle von Sattel, in Schwyz. Domizil: Hinterdorf.

17. Juli 1961. Bauarbeiten usw.
Walo Bertschinger A.-G., Zweigniederlassung in Einsiedeln Ausführung von Bauarbeiten jeglicher Art usw. (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1961, Seite 346), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Hans Bäny, von Uerkheim (Aargau), in Kilchberg (Zürich); Otto Schilling, von Zürich, in Kilchberg (Zürich); Hans Walter, von Siblingen (Schaffhausen), in Zürich; Ernst Hubacher, von Urtenen (Bern), in Küsnacht (Zürich), deren Prokuren erloschen sind und an Oskar Rüegg, von und in Zürich.

17. Juli 1961. Hotel, Tea-Room usw.
Jos. Lang, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Hotel- u. Restaurationsbetrieb, Bäckerei u. Conditorei mit Tea Room Hotel «Rütli». (SHAB. Nr. 2 vom 3. Januar 1941, Seite 15). Die Firma hat den Bäckerei- und Conditoreibetrieb aufgegeben.

17. Juli 1961.
A. Wasescha ABC Garage, in Küssnacht am Rigi. Inhaber der Firma ist Anton Wasescha, von Savognin (Graubünden), in Küssnacht am Rigi. Autoreparaturwerkstatt mit Tankstelle, Autohandel.

Glarus – Glaris – Glarona

11. Juli 1961.
Runtal Holding Company S.A., in Glarus, Erwerb industrieller Patente schweizerischer oder ausländischer Herkunft usw. (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1958, Seite 230). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Juni 1961 wurde das Aktienkapital von Franken 150 000 auf Fr. 230 000 erhöht durch Ausgabe von 80 Namenaktien Serie A zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlage, bestehend aus den französischen Patenten Nrn. 1060768, 1111363 und 1152805 betreffend unterirdische Heizungsinstallationen, Heizung und Lüftung von Zimmern und Radiator für die Zimmerheizung, bewertet und übernommen zum Preise von Fr. 80 000, voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 230 000 und ist eingeteilt in 190 Namenaktien Serie A zu Fr. 1000 und 400 Namenaktien Serie B zu Fr. 100. Im weitern werden 40 neue, auf den Namen lautende Genußscheine ohne Nennwert ausgegeben, deren Inhaber am Reingewinn und an einem allfälligen Liquidationserlös partizipieren. Die Statuten wurden entsprechend ebenfalls geändert.

17. Juli 1961. Pharmazeutische Produkte usw.
Larsons Produkte A.G. (Larsons Products Ltd.), in Glarus, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit pharmazeutischen, kosmetischen und verwandten Produkten usw. (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1960, Seite 1491). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1961, Seite 2039) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht.

17. Juli 1961. Wirtschaftsberatung usw.
B. C. Enterprises SA., in Glarus, Wirtschaftsberatung von Industrie- und Handelsbetrieben usw. (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1960, Seite 3492). Hedwig Schultheis ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Nick Papasoff, kanadischer Staatsangehöriger, in Frankfurt a. M. (Deutschland), Präsident ohne Unterschrift; Romain Weck, von und in Freiburg, Vizepräsident, und Claude Benninger, von Salvenach, in Freiburg. Romain Weck und Claude Benninger führen Einzelunterschrift.

17. Juli 1961. Beteiligungen usw.
«Watt» Aktiengesellschaft, in Glarus, Erwerbung und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 43 vom 22. Februar 1960, Seite 619). Die Prokura von Jean Sandoz ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Adolf Pfister, von Uster und Männedorf, in Zürich. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Zug – Zoug – Zugo

18. Juli 1961. Beteiligungen.
Raytheon (Europe) A.-G., in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen jeder Art auf dem europäischen Kontinent usw. (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1961, Seite 905). Zum Prokuristen mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Karl Marten, brasilianischer Staatsangehöriger, in New Brunswick (New Jersey, USA).

18. Juli 1961. Patente, Lizenzen usw.
Interlego A.G., in Zug, Kauf, Verkauf und Verwertung von Patenten, Lizenzen, Warenzeichen usw. (SHAB. Nr. 234 vom 8. Oktober 1959, Seite 2771). Godtfred Kirk Kristiansen ist als Präsident zurückgetreten. Er bleibt weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates. Neuer Präsident ist Hans Scheidegger. Sie zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien.

18. Juli 1961. Brennstoffe usw.
Untermühle Zug, in Zug, Handel mit flüssigen Brennstoffen usw. (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1961, Seite 1229/30). Dr. Werner E. Iten ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Paul Stadlin, von und in Zug, Präsident. Er zeichnet kollektiv je zu zweien.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

13. Juli 1961.
Ring Hotel Finanz A.G. Basel, in Basel (SHAB. Nr. 118 vom 24. Mai 1961, Seite 1463). In der Generalversammlung vom 12. Juli 1961 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberiert. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Ernst Ring, deutscher Staatsangehöriger, in Karlsruhe.

14. Juli 1961. Elektrotechnische Artikel.
Electro-Fanal, H. Weisskopf & Co., in Basel, Fabrikation von elektrotechnischen Artikeln usw. (SHAB. Nr. 88 vom 15. April 1957, Seite 1018). Aus der Kommanditgesellschaft ist Helene Peyer ausgeschieden. Ihre Kommandite von Fr. 1000 und ihre Prokura sind erloschen. Neu tritt als Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 1000 ein: Heidy Pfetzer, von Olten, in Basel.

14. Juli 1961. Haushaltungsartikel usw.
Weiss in der Streitgasse A.G., in Basel, Handel mit Haushaltungsartikeln usw. (SHAB. Nr. 138 vom 15. Juni 1956, Seite 1543). Aus dem Verwaltungsrat ist Herbert Rutishauser ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt der Geschäftsführer Gottfried Spycher-Stamm. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

14. Juli 1961.
Photo Zimmer, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Urs Zimmer-Fell, von und in Basel. Handel mit Photo- und Kinoartikeln; Photo-Atelier. Dufourstrasse 29.

14. Juli 1961. Textilien.
Alexander Wurmser, in Riehen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Alexander Wurmser-Ott, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen. Einzelprokura wurde erteilt an Elisabeth Wurmser-Ott, deutsche Staatsangehörige, in Riehen. Herstellung von und Handel mit Textilien, insbesondere Erzeugnissen der Angora-Industrie. Wendelinsgasse 3.

14. Juli 1961.
Klingentalmühle A.G. (Moulin Klingental S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1961, Seite 1185). Die Prokura des Willy Berger ist erloschen.

14. Juli 1961.
Konfektion Merkur A.G. (Confection Mercure S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1957, Seite 3280). In der Generalversammlung vom 4. Juli 1961 wurden die Statuten geändert. Die Inhaberaktien wurden in Namenaktien umgewandelt. Aus dem Verwaltungsrat ist Henri Ullmann ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

14. Juli 1961. Liegenschaften usw.
Bau & Boden A.G., in Basel, Erstellung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 175 vom 31. Juli 1959, Seite 2160). Neues Domizil: Dufourstrasse 25.

14. Juli 1961. Liegenschaften usw.
Birsfelderhof A.G., in Basel, Erwerb von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 169 vom 24. Juli 1959, Seite 2100). Neues Domizil: Dufourstrasse 25.

14. Juli 1961.
Immobiliengesellschaft Hasper A.G., in Basel (SHAB. Nr. 169 vom 24. Juli 1959, Seite 2100). Neues Domizil: Dufourstrasse 25.

14. Juli 1961. Erfindungspatente usw.
Safita A.G., in Basel, Verwertung von Erfindungspatenten usw. (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1961, Seite 325/6). Zum Geschäftsführer wurde ernannt: Dr. Nikolai Ramming, von Walenstadt, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

14. Juli 1961.
Internationale Treuhand A.G. (La Fiduciaire internationale S.A.) (Fiduciaria internazionale S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1961, Seite 2026). Zu Geschäftsführern wurden ernannt: Alexander K. Haussmann, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, und Dr. Fritz Hofstetter, von Langnau i. E., in Reinach (Basel-Landschaft). Sie zeichnen zu zweien für das Gesamtunternehmen.

17. Juli 1961. Damenwäsche usw.
Anna Lussi, in Basel, Handel mit Damenwäsche usw. (SHAB. Nr. 153 vom 5. Juli 1954, Seite 1739). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

17. Juli 1961. Künstliche Blumen.
Lina Spühler, in Basel, Handel mit künstlichen Blumen (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1949, Seite 3336). Die Einzelfirma wird, weil nicht mehr eintragspflichtig, auf Begehren der Inhaberin gestrichen.

17. Juli 1961. Eisen usw.
Hans Riesen, in Basel, Handel mit Eisen usw. (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1946, Seite 3079). Ueber den Inhaber der Einzelfirma, Hans Riesen-Wagner, wurde am 23. Juni 1961 der Konkurs erkannt.

17. Juli 1961.
Basler Handels-Gesellschaft A.G. (Société Commerciale de Bâle S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1958, Seite 2702). In der Generalversammlung vom 29. Juni 1961 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Benedikt Vischer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat ohne Unterschriftsberechtigung gewählt: Alfred E. Sarasin, in Riehen, und Dr. Laurenz Zellweger, in Basel, beide von Basel.

17. Juli 1961.
Bauplatz A.G., in Basel (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1951, Seite 3132). In der Generalversammlung vom 11. Juli 1961 wurden die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Giannino Spaini, von Diepflingen, in Pratteln; Guido Spaini, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, und Bruno Buser, von Basel, in Binningen. Es zeichnen nun zu zweien: Louis, Elio, Giannino oder Guido Spaini mit Ernst oder Bruno Buser.

17. Juli 1961.
Bauterrain A.G., in Basel (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1951, Seite 3132). In der Generalversammlung vom 11. Juli 1961 wurden die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Giannino Spaini, von Diepflingen, in Pratteln; Guido Spaini, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, und Bruno Buser, von Basel, in Binningen. Es zeichnen nun zu zweien: Louis, Elio, Giannino oder Guido Spaini mit Ernst oder Bruno Buser.

17. Juli 1961.
Immobiliengesellschaft Hirschen A.G., in Basel (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1956, Seite 1268). Neues Domizil: Dufourstrasse 25.

17. Juli 1961.
Immobiliengesellschaft Margarethenpark A.G., in Basel (SHAB. Nr. 34 vom 12. Februar 1959, Seite 475). Neues Domizil: Dufourstrasse 25.

17. Juli 1961. Maschinen usw.
Univent A.G., in Basel, Handel mit Maschinen usw. (SHAB. Nr. 245 vom 20. Oktober 1958, Seite 2783). Neues Domizil: Dufourstrasse 25.

17. Juli 1961.
Immobiliengesellschaft Lehenmattstrasse A.G., in Basel (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1958, Seite 1188). Neues Domizil: Dufourstrasse 25.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

17. Juli 1961. Wirtshaus.
E. Stark, in Binningen, Betrieb des Wirtshauses zum silbernen Kanderl (SHAB. Nr. 45 vom 24. Februar 1960, Seite 653), in Konkurs. Nachdem der Firmainhaber weggezogen ist, wird die Firma in Anwendung von Artikel 68 HRV von Amtes wegen gestrichen.

17. Juli 1961. Schreinerei.
Wilhelm Brühweiler, in Arlesheim, mechanische Bau- und Möbelschreinerei (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1935, Seite 1962). Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 2.

17. Juli 1961.
Gustav Meier-Geschwind, Malermeister, in Arlesheim. Inhaber dieser Einzelfirma ist Gustav Meier-Gschwind, von Büren (Solothurn), in Arlesheim. Ausführung von Malerarbeiten jeder Art. Hauptstrasse 1.

17. Juli 1961. Drahtgeflechte, Gitter usw.
Emil Meier, in Birsfelden, Fabrikation von und Handel mit Drahtgeflecht, Gitter und Stacheldraht (SHAB. Nr. 46 vom 26. Februar 1959, Seite 604). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

17. Juli 1961. Drahtgeflechte, Gitter usw.
A. Meyer & Co. vorm. Emil Meier, in Birsfelden. Arnold Meyer-Thüring und Alfred Meyer-Wyss, beide von und in Reinach (Basel-Landschaft), sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1961 begonnen hat. Fabrikation von Drahtgeflechten aller Art, Gitter- und Stacheldrahtfabrikation. Kirchstrasse 4.

17. Juli 1961.
Immobiliengesellschaft Dürrenmatten A.G., in Arlesheim (SHAB. Nr. 219 vom 21. September 1959, Seite 2600/1). Neues Geschäftslokal: Hangstrasse 43.

17. Juli 1961.
Brag Tanklager A.G., in Birsfelden (SHAB. Nr. 113 vom 20. Mai 1959, Seite 1425). Neues Geschäftslokal: Hafenstrasse 89.

17. Juli 1961. Wein, Spirituosen usw.
Schnyder & Cie. A.G., in Birsfelden, Handel mit, Import und Export von Weinen, Spirituosen usw. (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1960, Seite 312). Neues Geschäftslokal: Eichenstrasse 17.

17. Juli 1961. Optische Artikel usw.
Spectros A.G., in Ettingen, Fabrikation von und Handel mit optischen und photographischen Artikeln (SHAB. Nr. 119 vom 25. Mai 1961, Seite 1474/75). Aus dem Verwaltungsrat ist Willy Gasser ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Albert Metzler ist zum Delegierten ernannt worden. Er zeichnet wie bisher einzeln. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Fred Zwahlen-Mettler, von Neuchâtel und Wahlern (Bern), in Basel.

17. Juli 1961.
Milchgenossenschaft Reinach, in Reinach (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1961, Seite 508). Aus dem Vorstand ist Christian Neuenschwander, Aktuar und Kassier, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Als neuer Aktuar und Kassier wurde gewählt: Arnold K. Jappert, von Gansingen (Aargau), in Reinach (Basel-Landschaft). Er zeichnet mit dem Präsident oder dem Vizepräsident zu zweien.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

17. Juli 1961.
Elektro-Sanitär A.-G. St. Gallen, Filiale Neuhausen am Rheinfall, in Neuhausen am Rheinfall; **Elektro-Sanitär A.-G. St. Gallen, Filiale Stein am Rhein**, in Stein am Rhein, Betrieb eines Installations- und Verkaufsgeschäftes für sanitäre und elektrische Zwecke (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1960, Seite 663), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Marthe Brunner, von Adelboden, in St. Gallen, und Bruno Thürlemann, von Waldkirch (St. Gallen), in St. Gallen.

18. Juli 1961.
Milchproduzenten-Genossenschaft Hemishofen, in Hemishofen (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1949, Seite 307). Arnold Götz-Bucher, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident, Hans Brütsch-Heiniger, ist nun Präsident des Vorstandes. Als Vizepräsident wurde Ernst Hug-Marti, von Ramsen, in Hemishofen, in den Vorstand gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder Kassier.

18. Juli 1961. Waren aller Art.
Globus, in Schaffhausen, Vertrieb von Handelsartikeln aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 67 vom 23. März 1959, Seite 856). Der Verwaltungsrat hat Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Peter Kaufmann, von Bellikon (Aargau), in Zumikon; Hans H. Mahler, von Thalwil und Parpan (Graubünden), in Thalwil, und Ernst Schwander, von Eschenbach (Luzern), in Rüschlikon.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

18. Juli 1961.
Elektro-Sanitär A.-G. St. Gallen, Zweigniederlassung in Waldstatt, Installations- und Verkaufsgeschäft für sanitäre und elektrische Zwecke (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1958, Seite 2532), mit Hauptsitz in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Marthe Brunner, von Adelboden, in St. Gallen, und Bruno Thürlemann, von Waldkirch (St. Gallen), in St. Gallen.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

15. Juli 1961.
Sullag-Holding AG, St. Gallen, in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. Juli 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Veräusserung sowie die Verwaltung von Wertpapieren und die Beteiligung an in- und ausländischen Firmen. Sie kann auch Darlehen annehmen und ausgeben sowie Kredite gewähren und aufnehmen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Arnold Faessler, von Appenzell, in St. Gallen, Präsident, und Conrad Hürlimann, von Bäretswil und Basel, in St. Gallen. Sie führen Kollektivunterschrift. Geschäftsdomizil: Schützengasse 2.

17. Juli 1961.
Buchdruckerei AG Bad Ragaz, in Bad Ragaz (SHAB. Nr. 199 vom 28. August 1959, Seite 2403). An der Generalversammlung vom 27. Juni 1959 wurde auch die Firma geändert in **Buchdruckerei AG Bad Ragaz (Verlag: Der Freie Oberländer)**. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. August Matzinger, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist; Otto Schmid, Franz J. Weber und Otto Kreis, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Der bisherige Vizepräsident, Aktuar und Geschäftsführer Walter Jordi-Roos ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt nun Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an: Margrit Jordi-Roos, von Gondiswil, in Bad Ragaz; Alfred Bünzli, von Wald (Zürich), in Bad Ragaz, und Berta Kessler, von Walenstadt, in Bad Ragaz.

17. Juli 1961. Warenhaus.
Magazine zum Globus, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB. Nr. 156 vom 8. Juli 1958, Seite 1859), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist ernannt worden: Ernest Schwander, von Eschenbach (Luzern), in Rüschlikon.

17. Juli 1961. Comestibles.
F. Thurnherr-Spirig, in Diepoldsau. Inhaber der Firma ist Ferdinand Thurnherr-Spirig, von und in Diepoldsau. Comestibles. Gemeindeplatz.

18. Juli 1961.
Verband schweizerischer Darlehenskassen, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1961, Seite 876). Die Kollektivprokura von Louis Holenstein ist erloschen.

18. Juli 1961. Karosserie, Spenglerei, Sattlerei usw.
Hans Marbach, in St. Gallen, Karosserie, Spenglerei, Sattlerei, Schlosserei (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1958, Seite 1177). Die Firma lautet nun: **Auto-Marbach.**

Graubünden – Grisons – Grigioni

30 maggio 1961.
Società per Industria Commercio Agricoltura «Lauis», in Grono (FUSC. del 12 maggio 1961, N° 109, pagina 1360). Con atto notarile della sua assemblea generale straordinaria del 19 maggio 1961, la società ha modificato lo scopo sociale. Essa non si occupa più di operazioni bancarie. Gli statuti sono stati di conseguenza modificati.

17. Juli 1961. Hotel.
A.G. National Davos, in Davos-Platz, Hotelbetrieb (SHAB. Nr. 160 vom 13. Juli 1954, Seite 1816). Johann Peter Branger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Hans Peter Branger-Buck ist jetzt Präsident und das Verwaltungsratsmitglied Clara Fleig-Branger Vizepräsidentin. Präsident und Vizepräsidentin zeichnen zu zweien unter sich oder mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

17. Juli 1961. Hotel.
Caspar Winkler, in Scuol /Schuls, Betrieb des Hotels Terminus (SHAB. Nr. 236 vom 8. Oktober 1927, Seite 1785). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «K. & I. Winkler», in Scuol/Schuls.

17. Juli 1961. Hotel.
K. & I. Winkler, in Scuol /Schuls. Unter dieser Firma sind Wwe. Katherina Winkler-Wieser und Ida Winkler, beide von Bütschwil (St. Gallen), in Scuol/Schuls, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1961 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Caspar Winkler», in Scuol/Schuls. Betrieb des Hotels «Terminus».

17. Juli 1961.
Kieswerk Rothenbrunnen A.G., in Rothenbrunnen (SHAB. Nr. 137 vom 16. Juni 1958, Seite 1636). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. Juli 1961 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Gewinnung und den Vertrieb von Kies, Sand und ähnlichen Baumaterialien, die Ausführung von Baggerarbeiten, finanzielle Beteiligungen an gewerblichen Unternehmungen sowie den Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und anderen Vermögenswerten. Die bisherigen Inhaberaktien wurden in Namenaktien umgewandelt. Das Grundkapital von Fr. 120 000 ist nun eingeteilt in 240 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Paul Strohmaier junior ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die übrigen bisher publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

17. Juli 1961. Eisen, Transporte.
Albert Joos, in Chur, Eisenhandlung, Vertretungen und Sachentransporte (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1960, Seite 3248). Diese Firma ist infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die «Albert Joos AG.», in Chur.

17. Juli 1961. Metalle, Kunststoffe, Werkzeuge usw.
Albert Joos AG., in Chur. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 10. Juli 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Eisen, Metallen, Kunststoffen und branchenverwandten Erzeugnissen, Werkzeugen, Maschinen und Baubedarfsartikeln, den Betrieb einer Eisenbiegerei und eines Transportunternehmens sowie die Uebernahme von Vertretungen. Sie kann sich an andern Unternehmungen der Branche beteiligen. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 10. Juli 1961 von der Firma «Albert Joos», in Chur, Aktiven und Passiven auf Grund der Bilanz vom 31. Dezember 1960, wonach die Aktiven Fr. 3 122 173.85 und die Passiven Fr. 2 524 173.85 betragen. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 598 000 erhält der Sacheinleger 1196 voll liberierte Aktien zu Fr. 500. Das Aktienkapital beträgt Fr. 600 000 und ist eingeteilt in 1200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Albert Lardelli, von Poschiavo, in Chur, Präsident; Albert Joos, von und in Chur, Delegierter, und Enrico Franzoni, von Locarno, in Muralto. Kollektivprokura ist erteilt an Wilhelm Leibacher, von Hemishofen (Schaffhausen), und an Marie Danuser, von Felsberg, beide in Chur. Der Delegierte führt Einzelunterschrift. Die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates und die Prokuristen zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Lagerstrasse 16.

18. Juli 1961.
Chocolat Grison A.-G. (Chocolat Grison S.A.), in Chur, Schokoladen und Kakaofabrik (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1961, Seite 369). Jules Müggler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Dr. jur. Ludwig Bucher ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Neu wurde als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt: Robert Sprüngli, von Zürich, in Kilchberg (Zürich). Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Die Kollektivunterschriften von Jules Müggler und Dr. Ludwig Bucher sowie die Kollektivprokuren von Gottfried Kessler, Enzo Gugger und Albert Müller sind erloschen.

18. Juli 1961. Warenhaus.
Magazine zum Globus, Zweigniederlassung in Chur (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1958, Seite 1873), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde ernannt: Ernest Schwander, von Eschenbach (Luzern), in Rüschlikon.

Aargau – Argovie – Argovia

23. Juni 1961.
Tankstelle & Kiosk zur Rheinbrücke Koblenz Ernst Schmutz-Ferrari, in Koblenz. Inhaber dieser Firma ist Ernst Schmutz-Ferrari, von Niedermuhlern (Bern), in Koblenz (Aargau). Betrieb einer Tankstelle und eines Kiosk's (Verkauf von Raucherwaren, Schokolade und Kaffee). Hauptstrasse 55.

28. Juni 1961. Bauten.
Kleiner & Huggenberger, in Seon, Baugeschäft (Hoch- und Tiefbau), Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1961, Seite 230). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1960 und Sacheinlagevertrag vom 16. Juni 1961 an die «Kleiner & Huggenberger AG.», in Seon, erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

28. Juni 1961. Hoch- und Tiefbau, Autotransporte.
Kleiner & Huggenberger AG., in Seon. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 16. Juni 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes, die Ausführung von Autotransporten, den An- und Verkauf von Liegenschaften und den Handel mit Baumaterialien. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmen mit ähnlichen Zwecken beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 31. Dezember 1960 und Sacheinlagevertrag vom 16. Juni 1961 Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Kleiner & Huggenberger», in Seon. Die Aktiven betragen Fr. 434 411.15 und die Passiven Franken 293 876.65. Der Aktivenüberschuss beträgt Fr. 140 534.50. Davon werden Fr. 100 000 voll auf das Grundkapital angerechnet. Die von der Kollektivgesellschaft seit dem 1. Januar 1961 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Insbesondere übernimmt die Aktiengesellschaft auch die von der Kollektivgesellschaft seit dem 1. Januar 1961 käuflich erworbenen Grundstücke im Gemeindebann Unterkulm GB 1795 und GB 1796, zum Preise von Franken 58 500. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Max Huggenberger-Holliger, von und in Seon, als Präsident, und Irma Kleiner-Lang, von Egliswil, in Seon. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Talstrasse 359.

15. Juli 1961.
AG für Vermögensverwaltungen, in Brugg, Uebernahme und Besorgung von Vermögens- und Liegenschaftsverwaltungen, Finanz- und Treuhandaufträgen usw. (SHAB. Nr. 38 vom 17. Februar 1959, Seite 516). Ueber diese Gesellschaft wurde durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Brugg vom 13. Januar 1961 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Beschluss vom 20. Januar 1961 mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66, Abs. 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

15. Juli 1961.
Aquarium Aarau Peter Fedier, in Aarau, Handel mit Aquarien (SHAB. Nr. 289 vom 11. Dezember 1959, Seite 3429). Durch Erkenntnis vom 14. Juni 1961 hat der Konkursrichter beim Bezirksgericht Zürich über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde am 21. Juni 1961 mangels Aktiven eingestellt. Da kein Geschäftsbetrieb mehr besteht und der Firmainhaber weggezogen ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

15. Juli 1961.
Darlehenskasse Neuenhof, in Neuenhof, Genossenschaft (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1960, Seite 1361). Josef Scherer, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Vizepräsident ist nun der bisherige Beisitzer Hermann Küng-Widmer, von Gebenstorf, in Killwangen. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

15. Juli 1961. Herrenkonfektion.
Frau Frieda Meierhans - (Haller), in Rheinfelden. Inhaberin dieser Firma ist Frieda Meierhans, von Griesenberg (Thurgau), in Rheinfelden. Herrenkonfektionsgeschäft (Verkauf und Reparaturen). Marktgasse 23.

15. Juli 1961. Kino.
Werner Peter, in Rheinfelden, Betrieb des Kino «Du Parc» (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1960, Seite 728). Ueber diese Firma ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Rheinfelden vom 30. Juni 1961 der Konkurs eröffnet worden.

15. Juli 1961. Maschinen, Apparate.
K. Laier A.G., in Wettingen, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1957, Seite 2537). Einzelprokura ist erteilt worden an den Direktor Rudolf Meyer, von Wahlen (Aargau), in Wettingen, und an den kaufmännischen Leiter Felix Schwarz, von Ueken, in Obersiggenthal-Nussbaumen.

18. Juli 1961. Viehhandlung.
Gebr. Müller, in Strengelbach, Gasthaus zum «Hirschen» und Viehhandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 73 vom 27. März 1936, Seite 759). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Hans Müller aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Franz Müller-Humm im Sinne von Art. 579 OR unter der Einzelfirma **Gebr. Müller Inhaber Franz Müller-Humm** fortgesetzt. Natur des Geschäftes: Viehhandlung. Geschäftsadresse: Altmattweg 461.

18. Juli 1961.
Neue Baugenossenschaft Aarau und Umgebung, in Aarau (SHAB. Nr. 179 vom 3. August 1949, Seite 2057). In der Generalversammlung vom 6. Juni 1961 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma ist erloschen.

18. Juli 1961.
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Brugg (SHAB. Nr. 123 vom 30. Mai 1961, Seite 1531), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Zum Prokuristen der Zweigniederlassung Brugg wurde ernannt: Wilfred Müller, von Lenzburg, in Windisch. Er zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

18. Juli 1961.
Advokatur- und Notariatsbüro lic. jur. Max Knecht, in Wettingen, Advokatur-, Notariats- und Geschäftsagenturbüro (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1958, Seite 2357). Die Firma lautet nun: **Advokatur- und Notariatsbüro Dr. jur. Max Knecht**. Der Firmainhaber ist jetzt Dr. jur.

18. Juli 1961. Chemisch-technische Produkte.
A. Sommerhalder, Aarau, in Aarau. Inhaber dieser Firma ist Arno Sommerhalder, von und in Burg (Aargau). Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten. Renggerstrasse 44.

18. Juli 1961. Technische Artikel, Patente und Verfahren usw.
J. Huber & Cie. A.-G., in Würenlos, Fabrikation und Vertrieb technischer Artikel, Verwertung von Patenten und Verfahren, Ausarbeitung technischer Projekte und Vertretungen (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1960, Seite 925). Die an Theodor Scherer erteilte Prokura ist erloschen.

18. Juli 1961. Holz, Sperrholz usw.
Aktiengesellschaft Geiser & Co., in Aarburg, Handel mit Holz, Sperrholz und andern Artikeln der holzverarbeitenden Industrie (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1955, Seite 2824). Kollektivprokura ist erteilt worden an Rudolf Conrad Isliker, von Kleinandelfingen (Zürich), in Köniz-Thörishaus (Bern). Die Prokura von Karl Siegrist ist erloschen.

18. Juli 1961.
Kraftwerk Rupperswil – Auenstein A.-G., in Aarau (SHAB. Nr. 70 vom 24. März 1961, Seite 852). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Fritz Aemmer, von Beatenberg (Bern), in Baden, und Kollektivprokura zu zweien an Robert Gut, von Wädenswil (Zürich), in Ennetbaden.

18. Juli 1961. Lebensmittel, Getränke, Mercerieware.
Hans Lyrer, in Biberstein. Inhaber dieser Firma ist Hans Lyrer-Häfeli, von Altdorf (Uri), in Biberstein. Verkauf von Lebensmitteln, Getränken und Mercerieware. Dorfstrasse 95.

18. Juli 1961.
Wasserversorgungsgenossenschaft Sulz in Liq., in Künten-Sulz (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1949, Seite 2175). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

18. Juli 1961.
Wasserversorgungsgenossenschaft Sulz-Künten, in Künten-Sulz. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 14. Juli 1960 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Beschaffung von Trinkwasser für ihre Mitglieder sowie auch für Abonnenten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich, solidarisch und unbeschränkt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus drei Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident und der Aktuar kollektiv. Präsident ist Josef Staubli und Aktuar Hans Staubli, beide von Künten, in Sulz, Gemeinde Künten.

18. Juli 1961.
Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, in Aarau und Zweigniederlassung in Frick, Klingnau, Murgenthal, Muri, Zofingen und Zurzach (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1961, Seite 1231), Genossenschaft. Werner Meyer-Iselin, Vizepräsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate und dem Vorstande ausgeschieden; sein Unterschriftsrecht ist erloschen.

18. Juli 1961.
Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, in Aarau, Genossenschaft (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1961, Seite 1231). Das Unterschriftsrecht von Erhard Hubacher wird für den Hauptsitz Aarau gelöscht. Die an Alfred Widmer erteilte Prokura ist erloschen. Der Prokurist Erwin Bolliger wohnt nun in Buchs (Aargau).

18. Juli 1961.
Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Sitz Zofingen, in Zofingen (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1961, Seite 1231), Genossenschaft mit Hauptsitz in Aarau. Das Unterschriftsrecht von Rudolf Sommerhalder ist erloschen. Erhard Hubacher, von Hindelbank (Bern), nunmehr in Zofingen wohnhaft (bisher beim Hauptsitz Aarau unterschriftsberechtigt), ist zum Vizedirektor für den Sitz Zofingen ernannt worden und führt für den Geschäftskreis des Sitzes Zofingen Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Juli 1961.
Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Filiale Murgenthal, in Murgenthal (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1961, Seite 1231), Genossenschaft mit Hauptsitz in Aarau. Erhard Hubacher, von Hindelbank (Bern), nunmehr in Zofingen wohnhaft (bisher beim Hauptsitz Aarau unterschriftsberechtigt), ist zum Vizedirektor für den Sitz Zofingen ernannt worden. Er führt für den Geschäftskreis der Filiale Murgenthal Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Juli 1961. Optische, mathematische, topographische Instrumente.
Kern & Co. A.-G. (Kern & Cie. S.A.) (Kern & Co. Ltd.), in Aarau, Fabrikation und Verkauf von optischen, mathematischen, topographischen, geodätischen und astronomischen Instrumenten usw. (SHAB. Nr. 306 vom 29. Dezember 1960, Seite 3749). Laut Beschluss der Generalversammlung vom 10. Juni 1961 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 300 000 erhöht durch Ausgabe von 600 neuen Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 1 300 000, eingeteilt in 2600 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Peter Kern, von und in Aarau, der weiterhin kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigt ist, und Willy Suhner, von Urnäsch (Appenzell A.Rh.), in Brugg, ohne Unterschriftsrecht. Kollektivprokura ist erteilt worden an Josef Rütti, von Balsthal (Solothurn), in Aarau. Die Prokura von Max Studer ist erloschen.

18. Juli 1961.
Dorfbach-Immobilien AG. Oftringen, in Oftringen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 12. Juli 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, den Verkauf, die Ueberbauung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Grundstücken und Liegenschaften aller Art und die Beteiligung an Gesellschaften mit ähnlichen Zwecken. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt nach ihrer Gründung die Liegenschaften und Grundstücke Grundbuch Oftringen Nrn. 49, 52, 53, 147, 560, 562 892 893 und 894 zum Preise von Fr. 1 200 000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Eugen Weber, von und in Zofingen, als Präsident; Fritz Moser, von Uerkheim, in Liestal, und Friedrich Gerhard, von Brittnau, in Oftringen. Der Präsident Eugen Weber zeichnet kollektiv mit je einem der beiden übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates oder mit der Inhaberin des Sekretariates Ruth Moser-Graber, von Uerkheim, in Liestal. Domizil: beim Verwaltungsrat Friedrich Gerhard, Geissgasse 220.

18. Juli 1961. Bäckerei-Konditorei.
M. Meier-Schuler, in Obersiggenthal, Bäckerei-Konditorei (SHAB. Nr. 247 vom 21. Oktober 1941, Seite 2087). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

18. Juli 1961.
J. Nadler Bachfischerei-Fischzucht, in Rohr, Bachfischerei und Fischzucht (SHAB. Nr. 148 vom 30. Juni 1959, Seite 1852). Diese Firma ist infolge Aufgabe der Pacht erloschen.

18. Juli 1961.
Aug. Nadler Bachfischerei-Fischzucht Rohr, in Rohr. Inhaber dieser Firma ist August Nadler-Eckert, von Aarau, in Rohr (Aargau). Einzelunterschrift ist erteilt an den Geschäftsführer Jakob Nadler, von Aarau, in Rohr (Aargau). Bachfischerei und Fischzucht. Schachen 168.

18. Juli 1961. Unfallversicherungen.
J. Nievergelt, in Aarau, Generalagentur der Schweizerischen Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1961, Seite 43). Diese Firma wird, da der Inhaber die Agentur nicht mehr weiter betreibt, im Handelsregister gelöscht.

18. Juli 1961. Chemisch-technische Produkte, Oel-Import.
Josef A. Stieber, in Hallwil, chemisch-technische Fabrik, Oel-Import (SHAB. Nr. 162 vom 16. Juli 1925, Seite 1244). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Juli 1961.
Kalkfabrik Spühler A.-G., in Rekingen, Herstellung von hydraulischem Kalk (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1957, Seite 2284). Hedwig Spühler, Vizepräsidentin, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; ihr Unterschriftsrecht ist erloschen. Kollektivprokura ist erteilt worden an Alice Spühler, von Lyss, in Rekingen. Sie zeichnet zu zweien mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

18. Juli 1961. Damenkonfektion, Pelze.
L. Beretta in Nachlassliquidation, in Baden, Verkauf von Damenkonfektion und Pelzen (SHAB. Nr. 291 vom 14. Dezember 1959, Seite 3152). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

18. Juli 1961. Liegenschaften, Bücherexperte, Inkasso.
Roman Hänggli, in Wettingen, Geschäftsagent, Vermittlung von Liegenschaften, Bücherexperte (Buchführungen, Betriebsberatung, Steuerberatung, Revisionen und weitere Treuhandfunktionen), Inkasso (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1960, Seite 289). Einzelprokura ist erteilt worden an Josef Schegg, von Oberriet (St. Gallen), in Wettingen. Die an Willi Wüthrich erteilte Prokura ist erloschen.

18. Juli 1961. Warenhaus.
Magazine zum Globus, Zweigniederlassung in Aarau, Verkauf von Handelsartikeln aller Art usw. (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1958, Seite 1873). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist ernannt worden: Ernest Schwander, von Escheubach (Luzern), in Rüschlikon (Zürich).

18. Juli 1961. Spenglerei, sanitäre Installationen, Flachbedachungen.
Schoop & Co. AG., in Baden, Spenglerei, sanitäre Installationen und Flachbedachungen (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1957, Seite 3359). Kollektivprokura ist erteilt worden an Walter Reber, von Schangnau (Bern), in Baden, und Hermann Widmer, von Lengnau (Aargau), in Baden. Neue Geschäftsadresse: Mellingerstrasse 48.

18. Juli 1961.
Viscose Aktiengesellschaft (Société Anonyme Viscose), in Rheinfelden, Herstellung und Verkauf von Textilwaren aller Art, insbesondere von Kunstseide sowie von chemischen, chemotechnischen und damit zusammenhängenden andern Produkten (SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1957, Seite 2968). Dr. Max Egli ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Dr. John Ochsé, von Basel und Dättwil, in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Sodann ist Einzelprokura erteilt worden an Helene Kunz-Spitteler, von Brittnau, in Basel. Geschäftsadresse: Flossländeweg 22.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

17. Juli 1961. Schuhe usw.
Taba GmbH., in Kreuzlingen, Handel mit Schuhen und Schuhbedarf en gros und en détail, Import und Export von Schuhen, Schuhbedarf und Waren aller Art (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1960, Seite 3637). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 22. Juni 1961 sind die Gesellschafter und Geschäftsführer Michael Jakob Herschkovitz und Josef Baier ausgetreten. Ihre Unterschriften sind erloschen. Die Stammeinlage des Erstgenannten im Betrage von Fr. 10 000 ist an den neuen Gesellschafter Karl Beerli, von Balterswil, in Kreuzlingen, übergegangen, und diejenige des Zweitgenannten im Betrage von Fr. 1000 an den bisherigen Gesellschafter Heinz Beerli, dessen Stammeinlage jetzt Fr. 11 000 beträgt. Die Firma lautet nun **Taba GmbH.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Heinz Beerli ist jetzt einziger Geschäftsführer; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

17. Juli 1961. Stanz- und Pressartikel.
Pressta Aktiengesellschaft, in Kesswil, Fabrikation von Stanz- und Pressartikeln (SHAB. Nr. 119 vom 27. Mai 1959, Seite 1501). Carl Schuler-Ziegler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans Kobelt ist jetzt einziges Verwaltungsratsmitglied und führt wie bisher Einzelunterschrift.

17. Juli 1961. Weine, Spirituosen usw.
Mattlé & Co., in Frauenfeld, Engroshandel mit Weinen, Spirituosen und andern Getränken (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1961, Seite 258). Kollektivgesellschaft. Der Gesellschafter Albert Mattlé, jetzt in Flawil wohnhaft, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

17. Juli 1961.
Papeterie Schönholzer, in Romanshorn, Papeterie und Buchbinderei (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1955, Seite 3035). Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Nachfolgefirma «Papeterie Schönholzer, Büro-Organisation, Buchbinderei», in Romanshorn, erloschen.

17. Juli 1961.
Papeterie Schönholzer, Büro-Organisation, Buchbinderei, in Romanshorn. Firmainhaber ist Rudolf Schönholzer, von Schönholzerswilen, in Romanshorn. Er übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Papeterie Schönholzer», in Romanshorn. Papeterie, Buchhandlung, Buchdruckerei, Buchbinderei, Handel mit Büromaschinen und Büromöbeln, Reparaturwerkstatt. Bahnhofstrasse 30.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Locarno

17 luglio 1961. Pietre preziose sintetiche, ecc.
Swiss Jewel Co. S.A. Locarno, a Locarno, fabbricazione e commercio di pietre preziose sintetiche, ecc. (FUSC. del 23 luglio 1959, N° 168, pagina 2087). Paul Reinert ha cessato per decesso d'essere presidente del consiglio d'amministrazione; il suo diritto di firma sociale è estinto. In suo vece è stato nominato presidente Otto Kofmehl fu Otto, da ed in Soletta (già membro), con diritto di firma collettiva a due con altro avente diritto.

17 luglio 1961. Pietre fine ed industriali.
P. Torriani société anonyme, in Locarno, fabbricazione di pietre fine ed industriali (FUSC. del 23 luglio 1959, N° 168, pagina 2087). Paul Reinert, decesso, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; il suo diritto di firma quale presidente è estinto. A nuovo membro del consiglio d'amministrazione e quale presidente venne nominato Otto Kofmehl fu Otto, da ed in Soletta, con diritto di firma collettiva a due con altro avente diritto.

17 luglio 1961. Edizioni di musica.
Heinrichshofen's Verlag Wilhelmshaven, succursale di Locarno, a Locarno. Sotto questa ragione sociale la ditta individuale «Heinrichshofen's Verlag», con sede a Wilhelmshaven (Repubblica federale tedesca) casa editrice di musica classica e contemporanea, inscritta al registro di commercio di Wilhelmshaven in data 14 settembre 1948, ha istituito una succursale a Locarno. La succursale è vincolata dalla firma del titolare Otto Heinrich Noetzel, fu Max, cittadino germanico, in Wilhelmshaven, e delle firme individuali dei procuratori Arthur von Arx, di Arthur, da Niedergösgen (Solctta), in Soletta, e Viktor Krcincr, fu Viktor, cittadino austriaco, a Wilhelmshaven. Casa editrice di musica classica e contemporanea. Via ai Monti.

18 luglio 1961.
Studio Pubblicitario «Lagrafica» Patà, in Locarno. Il titolare è Fiorentino Patà di Antonio, da Sonogno, in Tenero. Generc di commercio: Consulenza pubblicitaria; studio e allestimento di piani di propaganda; acquisizione annunci e relativa trasmissione; lavori grafici (prospetti, diapositive, clichés, fotomontaggi, cartelloni esposizioni). Compra vendita immobiliarc. Palazzo A. Ravelli, Piazza Grande.

18 luglio 1961. Costruzioni.
Campana & Mossier, a Cugnasco. Giorgio Campana fu Domenico, di Colla, a Cugnasco, e Luigi Mossier di Augusto, da Châtel-St-Denis, in Minusio, hanno costituito con inizio al 1° maggio 1961 una società in nome collettivo sotto la ragione sociale suindicata. La ditta è vincolata dalla firma collettiva dei soci. Impresa costruzioni, lavori di sopra e sotto struttura, cemento armato, intonaci.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

15 juillet 1961. Combustibles, transports.
F. Bernasconi S.A., à Bex (FOSC. du 26 avril 1956, page 1080). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 6 juillet 1961, la société a modifié ses statuts. La raison sociale est actuellement **Combustia S.A.** La société a pour but le commerce de combustibles solides et liquides, de produits pétrolifères, de graisses, huiles et pneumatiques, ainsi que l'entreprise de transports. Elle s'occupe également de représentations commerciales et industrielles. Dans la mesure de ses besoins, la société peut acquérir des immeubles, les exploiter, les louer et les revendre.

15 juillet 1961.
Association Vinicole d'Aigle, à Aigle, société coopérative (FOSC. du 29 juillet 1957, page 2057). Le président du comité de l'association est actuellement Roger Chevalley, de Puidoux, à Aigle, déjà inscrit comme membre. L'ancien président, Albert Morier, a démissionné; les pouvoirs de ce dernier sont éteints. L'association est engagée par la signature collective à deux du président Roger Chevalley, du vice-président Marc Soutter et du secrétaire hors comité Raymond Willenegger.

Bureau de Cossonay

15 juillet 1961. Produits métallurgiques, etc.
Usine du Freydon S.A., à La Sarraz (FOSC. du 16 février 1960, N° 38, page 541). L'administration est composée de: Louis Guigoz, président; Ernest Baudet, vice-président; Paul Sieber et Pierre Sieber, membres (tous inscrits). Jean Sieber est décédé; ses pouvoirs sont éteints. La société demeure engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Bureau de Grandson

15 juillet 1961. Tabacs.
Société anonyme Vautier Frères et Cie, à Grandson, manufacture de tabacs (FOSC. du 14 mars 1961, N° 61, page 745). Donald-Graham Ross, d'origine anglaise, à Yverdon, a été nommé adjoint à la direction générale et directeur et Robert Aellen (inscrit comme fondé de procuration), de Saanen, à Yverdon, a été nommé sous-directeur. Ils engagent la société par leur signature collective à deux, entr'eux ou avec les administrateurs, membres de la direction et fondés de procuration déjà inscrits.

15 juillet 1961.
Galerie d'art de Grandson, D. Schiumarini, à Grandson. Le chef de la maison est Dante fils d'Amadeo Schiumarini, de Bâle, à Grandson. Commerce d'antiquité, d'objets d'art et de tableaux. Rue Basse.

15 juillet 1961. Pièces à musique, etc.
Lador S.A., à Ste-Croix, fabrique de pièces à musique, de petite mécanique, d'articles de ménages et sports (FOSC. du 16 août 1957, N° 190, page 2203). L'administrateur Marc Maison a démissionné. La signature du fondé de procuration Max Héri est radiée.

Bureau de Lausanne

17 juillet 1961. Immeubles.
Cité Bellevaux Pavement B, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 1er décembre 1958, page 3202). Bureaux transférés: Galerie Benjamin-Constant 1 (Régie Jean Francken S.A.).

17 juillet 1961.
Banque de l'Indochine, à Paris, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC. du 10 mai 1961, page 1347), avec siège principal à Paris. Emile Minost (inscrit) est nommé président d'honneur sans signature; ses pouvoirs sont radiés. Jean Maxime-Robert, directeur général adjoint (inscrit), est nommé directeur général avec signature individuelle. François de Flers, vice-président du conseil d'administration (inscrit), est nommé président du conseil d'administration avec signature individuelle. Charles Peloni, administrateur (inscrit), est nommé vice-président, sans signature sociale. Charles Michel-Côte, administrateur, est décédé.

17 juillet 1961.
Rialto Film S.A., à Lausanne, films cinématographiques (FOSC. du 6 janvier 1960, page 35). Le capital social de 50 000 fr. est actuellement entièrement libéré.

17 juillet 1961.
Institut de Beauté Madeleine Reymond, à Lausanne, produits de beauté (FOSC. du 15 août 1942). La raison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 ORC), elle est radiée à la demande de la titulaire.

17 juillet 1961. Articles d'habillement.
Intratex S.A., à Lausanne, articles d'habillement (FOSC. du 28 novembre 1958, page 3177). Suivant acte authentique du 14 mars 1961, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

17 juillet 1961. Immeubles.
S.I. Sous Verdeaux S.A., à Renens, société anonyme immobilière (FOSC. du 2 décembre 1959, page 3303). Suivant acte authentique du 24 mars 1961, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

17 juillet 1961. Nettoyage de parquets, etc.
Charles Jean Pilet & Cie, Pirola Service, à Lausanne. Charles Jean Pilet, allié Reinhard, et Charles Pilet, allié Beaucourt, tous deux de Château-d'Oex, à Lausanne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er juillet 1961. Entreprise de nettoyage, ponçage de parquet. Chemin du Martinet 8.

Bureau de Nyon

Complément.
Zyma S.A., à Nyon (FOSC. du 14 juin 1961, page 1711). Il s'agit de l'ancienne société «Zyma S.A.» dont les actifs et les passifs ont été repris par la nouvelle société «Zyma S.A.» (FOSC. du 21 décembre 1960, page 3656).

18 juillet 1961. Installations sanitaires, etc.
Gilbert von Kaenel, à Nyon. Le chef de la maison est Gilbert von Kaenel, de La Ferrière (Berne), à Nyon. Installations sanitaires, ferblanterie et couverture. Rue du Marché 5.

Bureau de Vevey

13 juillet 1961. Automobiles.
Veulliez Grin S.A., à Vevey (FOSC. du 10 août 1960, page 2367), commerce d'automobiles, etc. Selon procès-verbal authentique du 7 juillet 1961, la société a modifié ses statuts. La raison sociale est actuellement **Grin S.A.** Le président Bernard Veulliez, démissionnaire, est radié, et ses pouvoirs sont éteints. Le secrétaire Gérard Grin est désormais seul administrateur; ses pouvoirs individuels sont modifiés en ce sens.

15 juillet 1961. Entreprise de construction.
Jacques Guex, à Jongny. Chef de la maison: Jacques Guex, de Saint-Légier-La Chiésaz, à Jongny. Entreprise générale de construction. Le Parc.

17 juillet 1961. Immeubles.
S.I. Bellevue, La Tour-de-Peilz, à La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC. du 23 septembre 1959, page 2630). La société est dissoute selon décision de son assemblée générale du 6 juin 1961. La liquidation est terminée. L'inscription subsiste cependant faute d'accord des administrations fiscales à la radiation.

17 juillet 1961. Immeubles.
S.I. Les Charmilles, La Tour-de-Peilz, à La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC. du 31 décembre 1958, page 3555). La société est dissoute selon décision de son assemblée générale du 6 juin 1961. La liquidation est terminée. L'inscription subsiste cependant faute d'accord des administrations fiscales à la radiation.

17 juillet 1961. Immeubles.
S.I. Villa les Pins, à Vevey, société anonyme (FOSC. du 13 avril 1960, page 1162). Les administrateurs Charles Légeret et Roland Marchesi, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints. Fritz Bohny, de Zunzgen (Bâle-Campagne), à Reverolle (Vaud), est seul administrateur; il signe individuellement. Le domicile légal de la société est à l'avenue du Major-Davel 53, chez l'architecte Légeret; le bureau à Reverolle, chez l'administrateur.

17 juillet 1961. Toutes valeurs.
Le Grand Mât S.A., précédemment à Lausanne (FOSC. du 6 décembre 1956, page 3097). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 juin 1961, la société a décidé de transférer son siège à Chardonne. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'achat, la vente et la gestion de toutes valeurs, biens et droits de toutes espèces pour son propre compte et pour le compte de tiers. Les opérations réservées aux personnes physiques et morales soumises à la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne sont exclues. Les statuts originaires portent la date du 19 septembre 1947. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement libéré, et divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par publication dans dite feuille ou par avis personnel recommandé si l'adresse de chacun d'eux est connue. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Edouard Adam, de Neuchâtel, à Chardonne, est seul administrateur; il signe individuellement. Bureau de la société: Le Mont Pélerin, La Garde, rière Chardonne.

18 juillet 1961. Immeubles.
S.I. Le Mousquetaire, La Tour-de-Peilz, à La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC. du 10 janvier 1961, page 77). Le capital social de 50 000 fr., jusqu'ici libéré à concurrence de 30 000 fr., est actuellement entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés par décision de l'assemblée générale du 14 juillet 1961.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de St-Maurice

17 juillet 1961. Café.
Marcel Grand, à Martigny-Bourg, café sous l'enseigne «Café du Commerce» (FOSC. du 10 août 1959, page 2240). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

17 juillet 1961. Carrelages, revêtements.
Zuchat frères, à Saillon. Christian et Yvon Zuchat, les deux de Savièse, à Saillon, ont constitué, sous cette raison, une société en nom collectif qui a commencé le 1er mars 1961. Entreprise de carrelages et revêtements.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

15 juillet 1961. Installation de chauffages centraux, etc.
Racordon et Dupré, successeurs de A. Schaerer, à La Chaux-de-Fonds, installation de chauffages centraux, ventilation et appareillage, société en nom collectif (FOSC. du 29 janvier 1960, N° 23). Par suite du décès de l'associé Marcel Louis Léon Dupré, la société est dissoute depuis le 17 décembre 1960. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

17 juillet 1961.
Fleurier Watch Co., à Fleurier, société anonyme (FOSC. du 19 janvier 1959, N° 13, page 178). Maurice Jéquier, inscrit jusqu'ici fondé de procuration, a été nommé directeur général; il signe collectivement à deux.

17 juillet 1961.
Investimmob S.A., aux Verrières, société anonyme (FOSC. du 27 février 1961, N° 72, page 878). Selon procès-verbal authentique du 12 juillet 1961, la société a porté son capital social de 250 000 fr. à 1 000 000 de fr. par émission de 1500 actions nominatives de 100 fr. chacune, à droit de vote privilégiée, et 600 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées en espèces. Le capital sera dorénavant de 1 000 000 de fr., divisé en 4000 actions nominatives de 100 fr. chacune, entièrement libérées et 600 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Le droit de vote s'exercera proportionnellement au nombre des actions de chaque actionnaire, sans égard à leur valeur nominale, de telle sorte que chaque action donne droit à une voix. Louis-Albert Dubois (déjà inscrit) est désigné en qualité d'administrateur-délégué, avec signature individuelle. Sont nommés en qualité de nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: André-Antoine Maréchal, d'Aire-la-Ville (Genève), président; René-Philippe Gehrig, de Trub (Berne), à Neuchâtel, secrétaire. Les statuts modifiés portent la date du 12 juillet 1961.

Bureau de Neuchâtel

14 juillet 1961. Livres.
Ides et Calendes S.A., à Neuchâtel, édition et vente de livres, etc. (FOSC. du 17 juillet 1956, N° 165, page 1874). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 juillet 1961, la société a porté son capital social de 50 000 fr. à 300 000 fr. par l'émission de 250 actions de 1000 fr., au porteur. La société a modifié son but qui est actuellement l'édition et la vente de livres, plus particulièrement d'ouvrages de luxe et de demi-luxe; elle peut acquérir un ou des immeubles. Le capital social est actuellement de 300 000 fr., divisé en 25 actions série A, nominatives, et 275 actions série B, au porteur. Toutes les actions sont de 1000 fr. chacune et entièrement libérées. Les 25 bons de jouissance, au porteur, sans valeur nominale, sont annulés. Les statuts ont été modifiés en conséquence. André Rosselet, des Bayards, à Auvernier, a été nommé fondé de pouvoir avec signature individuelle.

14 juillet 1961.
Etablissements des cycles Allegro Arnold Grandjean S.A., à Marin, commune de Marin-Epagnier, fabrication et vente en gros de cycles, motocycles et accessoires, etc. (FOSC. du 26 mars 1958, N° 71, page 850). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 mai 1961, la société a décidé de convertir ses actions au porteur en actions nominatives, de porter le nombre des membres du conseil d'administration de 1 à 5 (jusqu'ici de 1 à 3). Le capital social est de 200 000 fr., divisé en 400 actions de 500 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication. Ensuite de décès Arnold Grandjean n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont éteints. Eugène-Wilhelm Plüss, de Vordemwald (Argovie), à Wavre, commune de Thielle-Wavre, a été nommé président et administrateur-délégué avec signature individuelle. Curt-Werner Plüss, de Vordemwald (Argovie), à Zurich, et Jacques-Louis-Auguste Lutz, du Locle et Rheineck (St-Gall), à Genève, ce dernier secrétaire, ont été nommés administrateurs sans signature.

14 juillet 1961.
Société Anonyme de Participations Appareillage Gardy, à Neuchâtel, participations aux diverses sociétés constituées tant en Suisse qu'à l'étranger pour exploiter les brevets Gardy relatifs à l'appareillage électrique, etc. (FOSC. du 18 novembre 1957, N° 270, page 3018). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 juin 1961, la société a porté son capital de 7 000 000 de fr. à 10 000 000 de fr. par l'émission de 30 000 actions de 100 fr., au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence, de même que sur d'autres points non soumis à publication. Le capital social est actuellement de 10 000 000 de fr., divisé en 100 000 actions de 100 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les bureaux sont transférés: Etude Uhler et de Perrot, Faubourg de l'Hôpital 3.

Genf – Genève – Ginevra

12 juillet 1961. Gérance de fortunes, etc.
Mouchet & Cie, à Genève. Société en commandite qui a commencé le 1er juillet 1961. Associé indéfiniment responsable: Gaston Mouchet, de Bardonnex, à Chêne-Bougeries. Associé commanditaire: Jean-Paul Barbier, de Genève, à Chêne-Bougeries, avec une commandite de 5000 fr. Gérance de fortunes, administration de sociétés ainsi que toutes opérations immobilières. 26, rue du Mont-Blanc.

14 juillet 1961. Epicerie et primeurs.
Mme A. Hürri, à Genève, épicerie et primeurs (FOSC. du 4 novembre 1940, page 2025). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

14 juillet 1961. Bouchons.
Chaillot frères S.A., à Genève, l'achat et la vente en gros et en détail de bouchons de liège, etc. (FOSC. du 13 janvier 1958, page 114). Reynold Crippa, fondé de pouvoir (inscrit), est maintenant domicilié à Fribourg.

14 juillet 1961.
Colgemo Importation, Exportation (Colgemo Import, Export), à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 septembre 1960, page 2689). La procuration d'Ernest Briner est radiée.

14 juillet 1961.
Fingereo, Financement, Gérance et Constructions S.A., à Genève (FOSC. du 28 juillet 1960, page 2246). La procuration d'Ernest Briner est radiée.

14 juillet 1961.
Société Rhodanienne de Transports, de Stockage et de Manutention S.A., à Genève (FOSC. du 28 juillet 1960, page 2246). La procuration d'Ernest Briner est radiée.

14 juillet 1961.
Société Anonyme E. Perrollaz, Minoterie du Rondeau, Carouge, à Carouge (FOSC. du 16 mai 1955, page 1294). Richard Dupraz, de Blonay (Vaud), à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

14 juillet 1961.
Société Immobilière Chemin de Roches - Parc A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 août 1952, page 2026). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 décembre 1960, la société a prononcé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

14 juillet 1961.
Société Immobilière Molard-Marché, à Genève. Société anonyme (FOSC. du 31 octobre 1945, page 2672). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 décembre 1960, la société a prononcé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

14 juillet 1961.
Société Immobilière Rue du Commerce 6, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 février 1948, page 425). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 décembre 1960, la société a prononcé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

14 juillet 1961. Participations financières.
Dolforama, à Genève, participations financières, société anonyme (FOSC. du 30 juin 1961, page 1898). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 juillet 1961, la société a décidé de modifier sa raison de commerce en **Bresorama**. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

14 juillet 1961.
Compagnie d'outre-mer de Location d'Equipements S.A. (Overseas Equipment Leasing Corporation), à Genève (FOSC. du 14 décembre 1960, page 3594). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 mars 1961, la société a converti les 100 actions au porteur de 1000 fr., formant son capital, en 1000 actions de 100 fr., nominatives. Elle a, à cette occasion, adopté de nouveaux statuts. Capital: 100 000 fr., entièrement libéré, divisé en 1000 actions de 100 fr., nominatives. T.-Reed Vreeland et Peter-E. Heller, tous deux des USA, à New-York, ont été nommés membres du conseil d'administration avec signature collective uniquement entre eux, de sorte que les administrateurs Eric Homburger, John Capoduro et Henri Fleutet (inscrits) continuent à signer collectivement à deux, mais uniquement entre eux.

14 juillet 1961. Nettoyage, ponçage, traitement de sols.
Net et Clair S.A., à Thônex, nettoyage, ponçage et traitement de sols en tous genres (FOSC. du 15 août 1960, page 2401). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 juillet 1961, la société a constaté que son capital social de 50 000 fr. est entièrement libéré; converti les 50 actions de 1000 fr. formant son capital, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Elle a, à cette occasion, adopté de nouveaux statuts. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr.

14 juillet 1961.
Société Immobilière La Pivette, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 janvier 1960, page 303). Le capital social de 50 000 fr. est maintenant entièrement versé. Albert Dubuis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Marcel Hagger, d'Altstätten (Saint-Gall), à Genève, président, et Freddy Baillod, de Gorgier (Neuchâtel), à Genève, secrétaire; lesquels signent collectivement. Nouveau domicile: 1, place du Lac, chez Baillod et Cie.

14 juillet 1961. Importation, exportation.
Transcommercial S.A., à Genève, importation et exportation de produits, etc. (FOSC. du 6 décembre 1956, page 3098). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 juillet 1961, la société a constaté l'entière libération de son capital et converti les actions nominatives en actions au porteur. Elle a, à cette occasion, adopté de nouveaux statuts. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Emile Vogel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Emile Gubler, de et à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 6, rue Bonivard, Société Fiduciaire et d'Etudes fiscales.

14 juillet 1961.
Société Immobilière Rogemo, à Genève, société anonyme (FOSC. du 20 mai 1957, page 1357). Armand Farina n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edouard Merlo, de et à Carouge, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouveau domicile: 12, boulevard du Théâtre, régie Dunand.

14 juillet 1961.
Société Immobilière de la Rose Janne, à Pregny-Chambésy, société anonyme (FOSC. du 17 juin 1959, page 1721). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 11 juillet 1961, la société a décidé de transférer son siège à Genève. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Emma-Jeanne Amstutz et Alphonse Bernasconi ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Camille Laurent, de Carouge, à Onex, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 5, rue du Marché, chez Pierre Poncet.

14 juillet 1961. Articles sanitaires.
M. Schaerer A.G. (M. Schaerer S.A.), succursale de Genève, fabrication et vente d'articles de la branche sanitaire (FOSC. du 3 octobre 1960, page 2833), société anonyme avec siège principal à Berne. Le siège social a été transféré à Wabern près Berne, commune de Köniz. La procuration de Marcel Blanc est radiée.

14 juillet 1961. Opérations financières, etc.
Cofinor S.A., à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 2 février 1961. But: toutes opérations financières en Suisse et à l'étranger notamment la gestion de tous biens mobiliers et immobiliers ainsi que toutes opérations de change; l'importation, l'exportation, l'achat, la vente et la représentation de tous produits manufacturés ou non, de toutes matières premières notamment de métaux et de pierres précieuses. Capital: 100 000 fr., entièrement versé, divisé en 100 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Albert Jacot, de et à Genève, président; Jacques Gabrache, de nationalité libanaise, à Genève, secrétaire, et Charles Sfaellos, de Genève, à Chêne-Bougeries; lesquels signent individuellement. Domicile: 36, avenue Krieg, chez Albert Jacot.

14 juillet 1961. Participations.
Fineuroc Financial Corporation, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 7 juillet 1961. But: l'administration de participations à toutes entreprises immobilières, commerciales, financières et industrielles hors de Suisse. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 100 actions de 500 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Mario Olivero, de Locarno (Tessin), à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 10, rue de la Bourse, chez «Sertum», société anonyme Commerciale Financière et Industrielle.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen – Enregistrements – Iscrizioni

Nr. 186370. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1961, 16 Uhr.
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen (Aargau).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **100239.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Juni 1961 an.

Pharmazeutische Präparate.

FOS-ELITE

Nr. 186371. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1961, 16 Uhr.
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen (Aargau).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **100240.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Juni 1961 an.

Pharmazeutische Präparate.

PHOS-ELITE

Nr. 186372. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1961, 18 Uhr.
Chocolat Frey AG Aarau Schweiz, Römerstrasse 25, **Aarau.**
Fabrikmarke. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **99524.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1961 an.

Kakao und Schokoladeprodukte, Konfiseriewaren.

Flocolat

Nr. 186373. Hinterlegungsdatum: 20. März 1961, 18 Uhr.
Columbus McKinnon Limited, Ontario Street, **St. Catharines** (Ontario, Kanada). — Fabrik- und Handelsmarke.

Ketten jeder Art und Einrichtungen zum Handhaben von Material, einschliesslich Hebevorrichtungen, Förderer, Abfertigungssysteme für Förderer, Bergbaumaschinen und -einrichtungen.

CM

Nr. 186374. Hinterlegungsdatum: 20. März 1961, 18 Uhr.
Columbus McKinnon Limited, Ontario Street, **St. Catharines** (Ontario, Kanada). — Fabrik- und Handelsmarke.

Ketten jeder Art.

HAMMERLOK

Nr. 186375. Hinterlegungsdatum: 20. März 1961, 18 Uhr.
Columbus McKinnon Limited, Ontario Street, **St. Catharines** (Ontario, Kanada). — Fabrik- und Handelsmarke.

Ketten aller Art.

HERC-ALLOY

Nr. 186376. Hinterlegungsdatum: 20. März 1961, 18 Uhr.
Columbus McKinnon Limited, Ontario Street, **St. Catharines** (Ontario, Kanada). — Fabrik- und Handelsmarke.

Einrichtungen zum Handhaben von Material, einschliesslich Hebevorrichtungen.

PULLER

Nr. 186377. Hinterlegungsdatum: 20. März 1961, 18 Uhr.
Columbus McKinnon Limited, Ontario Street, **St. Catharines** (Ontario, Kanada). — Fabrik- und Handelsmarke.

Einrichtungen zum Handhaben von Material, einschliesslich Hebevorrichtungen.

LODESTAR

Nr. 186378. Hinterlegungsdatum: 20. März 1961, 18 Uhr.
Columbus McKinnon Limited, Ontario Street, **St. Catharines** (Ontario, Kanada). — Fabrik- und Handelsmarke.

Einrichtungen zum Handhaben von Material, einschliesslich Hebevorrichtungen.

METEOR

Nr. 186379. Hinterlegungsdatum: 11. April 1961, 20 Uhr.
Columbus McKinnon Limited, Ontario Street, **St. Catharines** (Ontario, Kanada). — Fabrik- und Handelsmarke.

Einrichtungen zum Handhaben von Material, einschliesslich Hebevorrichtungen.

CYCLONE

Nr. 186380. Hinterlegungsdatum: 11. April 1961, 17 Uhr.
Joseph Bancroft & Sons Co., Rockford, **Wilmington** (Delaware, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Präparate für industrielle Zwecke.

EXCAT

N° 186381. Date de dépôt: 15 avril 1961, 11 h.
Waterford Glass Limited, Johnson, Waterford (Irlande).
Marque de fabrique et de commerce.

Verrerie faite à la main.

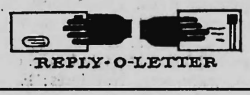
Nr. 186382. Hinterlegungsdatum: 22. April 1961, 12 Uhr.
The Celotex Corporation, 120 South LaSalle Street, **Chicago** (Illinois, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Faserplatten; für die Ausfüllung von Dehn-Fugen bestimmtes Fasermaterial.

FLEXCELL

Nr. 186383. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1961, 18 Uhr.
Reply-O-Letter Limited, 26—32, Clifton Street, **London E.C. 2** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Papier und Papierwaren, Drucksachen und Schreibwaren.



Nr. 186384. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1961, 18 Uhr.
J. D. Dominicus & Soehne GmbH & Co. K.G., Fürberg 16, **Remscheid-Vieringhausen** (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Messerschmiedewaren, Werkzeuge und Werkzeugmaschinen, Sensen, Sicheln, Hieb- und Stichwaffen, Haus- und Küchengeräte, Stall-, Garten- und landwirtschaftliche Geräte und Maschinen.

Nr. 186385. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1961, 20 Uhr.
Prince Rupert Tobacco Company of Canada Limited, 75 Dufflaw Road, **Toronto 19** (Ontario, Kanada). — Fabrik- und Handelsmarke.

Zigaretten.

Nr. 186386. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1961, 20 Uhr.

Cyrano AG, Falkenstrasse 14, Zürich 8. — Fabrik- und Handelsmarke.

Kontroll- und Prüfgeräte.

PERFOTEST

N° 186387. Date de dépôt: 26 mai 1961, 18 h.

Louis Schwab S.A. Moutier, Bellevue, Moutier.
Marque de fabrique et de commerce.

Produits horlogers, réveils, pendulettes, montres et accessoires.

SWIZAMATIC

N° 186388. Date de dépôt: 26 mai 1961, 17 h.

SHELL (Switzerland), Löwenstrasse 1, «Zur Sihlporte», Zurich 1.
Marque de fabrique et de commerce.

Produits chimiques pour l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; engrais naturels et artificiels, engrais pour graines; insecticides, larvicides et fongicides; préparations pour détruire les mauvaises herbes et la vermine.

VAPONA

Nr. 186389. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1961, 17 Uhr.

Emil Egger & Co. AG, Cressier (Neuenburg).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pumpen.

TURO

Nr. 186390. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1961, 17 Uhr.

Emil Egger & Co. AG, Cressier (Neuenburg).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pumpen.

TURO

Nr. 186391. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1961, 17 Uhr.

Emil Egger & Co. AG, Cressier (Neuenburg).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pumpen.

Rectification — Berichtigung

Marque N° 184513. — Hitachi Limited, Tokyo (Japon). — La publication du cliché est rectifiée comme suit:

Uebertragungen — Transmissions

Marke Nr. 130657. — A/S Dansk Cement Central, Kopenhagen (Dänemark). — Uebertragung an **Aktieselskabet Aalborg Portland-Cement-Fabrik, Aalborg** (Dänemark). — Eingetragen den 12. Juli 1961.

Marken Nrn. 141622 und 151275. — Kopex Maschinen A.G., Zürich. — Uebertragung an **Uni-Tubes Limited, London, Zurich Branch;** Hohlstrasse 475, Zürich 9/48. — Eingetragen den 12. Juli 1961.

Marken Nrn. 165798 und 165799. — Emil Girsberger, Glattbrugg-Opfikon (Zürich). — Uebertragung an **Schwäbische Hüttenwerke Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Wasseralfingen** (Württemberg, Deutschland). — Eingetragen den 12. Juli 1961.

Limitation de l'indication des produits — Einschränkung der Warenangabe

Marque N° 183675. — The Thermal Syndicate Limited, Wallsend-on-Tyne (Northumberland, Grande-Bretagne). — L'indication des produits est limitée comme suit: Silice fondue. — Enregistré le 11 juillet 1961.

Ergänzung der Firmaangabe — Complément de la raison sociale

Marke Nr. 186049. — Vereinigte Schuhmaschinen AG, Zürich. — Die Firmaangabe der Hinterlegerin wird wie folgt ergänzt: **Vereinigte Schuhmaschinen AG (Société Réunie de Machines pour la Chaussure S.A.) (United Shoe Machinery Company).** — Eingetragen den 11. Juli 1961.

Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale N° 239675

Suivant notification du Bureau international pour la protection de la propriété industrielle à Genève, du 10 juillet 1961, la maison **Asta-Werke Aktiengesellschaft, Chemische Fabrik, à Brackwede (Allemagne),** titulaire de la marque internationale N° 239675, a renoncé à la protection de cette marque en Suisse. — Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne, le 12 juillet 1961.

Löschung — Radiation

Marke Nr. 181599. — **Vicosmetic AG, Zürich.** — Gelöscht am 11. Juli 1961 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Löschungen wegen Nicht-Erneuerung

Radiations pour cause de non-renouvellement

Im **Dezember 1940** eingetragene und am **11. Juli 1961** gelöschte Marken
Marques enregistrées en **décembre 1940** et radiées le **11 juillet 1961**

98879	98919	98928	98950	98969	98999	99065	99123	100430
98880	98920	98939	98952	98971	99001	99066	99129	100464
98895	98921	98940	98954	98973	99003	99067	99178	
98896	98922	98942	98955	98974	99014	99069	99180	
98899	98923	98943	98959	98977	99015	99085	99355	
98907	98924	98944	98961	98983	99016	99086	99505	
98915	98925	98945	98963	98984	99018	99093	99701	
98916	98926	98946	98964	98987	99039	99094	99899	
98917	98927	98949	98967	98989	99048	99108	99968	

Nachtrag — Supplément

Im **Oktober 1940** eingetragene und am **11. Juli 1961** gelöschte Marke
Marque enregistrée en octobre **1940** et radiée le **11 juillet 1961**

98572

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

---

AG. Gasthof zum Ochsen in Liq., Dornach

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 17. Januar 1961 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidatoren wurden die Herren Direktoren Fritz Halm und Max Diethelm bestimmt.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen bis spätestens 20. Oktober 1961 bei der A.G. Gasthof zum Ochsen in Liq., Dornach, anzumelden. (AA. 155[1])

Dornach, den 15. Juli 1961. Die Liquidatoren:
F. Halm. M. Diethelm.

Michelis Bank AG., Zürich

Bilanz per 31. Januar 1961
(nach Genehmigung der Anträge des Verwaltungsrates)

Aktiven	Fr.	Rp.	Passiven	Fr.	Rp.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	8 092 622	88	Bankenkreditoren auf Sicht	307 504	92
Bankendebitoren auf Sicht	5 339 223	57	Andere Bankenkreditoren	302 547	95
Andere Bankendebitoren	135 341	05	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	16 335 367	76
Wechsel	94 300	05	Kreditoren auf Zeit	2 978 801	63
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	3 578 600	96	Checks und kurzfällige Dispositionen	7 307	25
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	12 185 366	03	Kassenobligationen	467 000	—
(davon mit hypoth. Deckung Fr. 1 330 662.—)			Spezialrückstellung	2 800 000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	800 434	85	Sonstige Passiven	100 998	08
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	661 371	—	Aktienkapital	7 000 000	—
(davon mit hypoth. Deckung Fr. 651 220.—)			Gesetzliche Reserve	150 000	—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	262 751	25	Spezialreserve	700 000	—
Sonstige Aktiven	9 458	55	Gewinnsaldo	9 942	60
Eventualverpflichtungen und -guthaben mit Deckung: Fr. 500 000.—			Eventualverpflichtungen und -guthaben mit Deckung: Fr. 500 000.—		
Kautionen: Fr. 350 469.80			Kautionen: Fr. 350 469.80		
	31 159 470	19		31 159 470	19

Gewinn- und Verlustrechnung per 1960/61

Aufwand		Fr.	Rp.	Ertrag	Fr.	Rp.
Passivzinsen		158 846	85	Gewinnvortrag vom Vorjahre	79 223	12
Bankbehörde und Personal		385 404	95	Aktivzinsen	548 991	97
Geschäfts- und Bürokosten		316 331	23	Kommissionsertrag	633 233	48
Steuern und Abgaben		184 653	75	Ertrag des Wechselportefeuilles	201 744	94
Rückstellungen und Abschreibungen		618 527	10	Ertrag der Wertschriften und Beteiligungen	153 439	38
Gewinnsaldo:				Verschiedene Erträge	57 073	59
Vortrag von 1959/60	Fr. 79 223.12					
Verlust 1960/61	» 69 280.52	9 942	60			
		1 673 706	48		1 673 706	48

Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften
per 31. Januar 1961 (nach Art. 21[3] der VV zum Bundesgesetz)

a) Schweizerische Obligationen:		
Bund und Bundesbahnen		Fr. 24 437.50
b) Schweizerische Aktien:		
Finanzgesellschaften	Fr. 50 000.—	»
Industrieunternehmungen	» 30 000.—	80 000.—
c) Ausländische Obligationen:		
Andere Obligationen		» 21 309.75
d) Ausländische Aktien		» 137 004.—
		Fr. 262 751.25

Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1961

Aktiven	Fr.	Rp.	Passiven	Fr.	Rp.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	4 038 696	87	Bankenkreditoren auf Sicht	4 733 889	44
Coupons	601 308	43	Andere Bankenkreditoren	400 000	—
Bankendebitoren auf Sicht	21 174 662	80	Kreditoren auf Sicht	38 544 353	78
Andere Bankendebitoren	5 030 621	15	Kreditoren auf Zeit	11 050 000	—
Wechsel	251 428	75	Sonstige Passiven	2 920 121	83
Reports	7 631 621	05	Aktienkapital	2 400 000	—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	14 535 182	37	Allgemeine Reserven	1 600 000	—
(davon gegen hypoth. Deckung Fr. 598 998.—)			Ausserordentliche Reserven	1 800 000	—
Hypothekaranlagen	30 000	—	Gewinnvortrag aus 1960	233 928	03
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	8 714 812	05			
Syndikatsbeteiligungen	349 000	—			
Sonstige Aktiven	1 324 959	61	Kautionen: Fr. 39 580.—		
	63 682 293	08		63 682 293	08

Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande, Genève

Bilan au 30 juin 1961

Actif		Fr.	Ct.	Passif	Fr.	Ct.
Caisse	Fr. 691 628.42			Livrets d'épargne	100 384 954	17
Compte de chèques postaux	» 418 315.71	1 109 944	13	Obligations	30 046 500	—
Avoirs en banque à vue		4 366 682	26	Emprunts hypothécaires à la Banque des Lettres de gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire	3 900 000	—
Placements hypothécaires		136 480 077	85	Autres postes du passif	1 834 902	69
Portefeuille-titres		60 000	—	Capital-actions	7 000 000	—
Autres postes de l'actif		349 064	69	Réserves et report	1 199 412	07
Capital non versé		2 000 000	—			
		144 365 768	93		144 365 768	93

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Weisungen

der Eidg. Alkoholverwaltung über die Abgabe von verbilligten Kartoffeln an Minderbemittelte im Herbst 1961

(Vom 21. Juli 1961)

Art. 1. Allgemeines. Die Alkoholverwaltung organisiert im Einvernehmen mit den Kantonen die Abgabe von verbilligten Speisekartoffeln an Minderbemittelte (Kartoffelaktion).

Art. 2. Durchführung. Die Durchführung der Aktion wird den Kantonen und Gemeinden übertragen. Wo Kantone oder Gemeinden die Abgabe von verbilligten Kartoffeln selbst nicht vornehmen, kann die Durchführung auch durch gemeinnützige Organisationen erfolgen. In einer Gemeinde kann aber nur eine einzige Stelle mit der Durchführung der Aktion beauftragt werden. Gemeinden, die ihren Verpflichtungen aus früheren Kartoffelaktionen nicht nachgekommen sind, können von der Aktion ausgeschlossen werden.

Art. 3. Sorten und Preise. Je nach Umfang der Kartoffelernte werden Speisekartoffeln der Sorten Urgenta, Lori, Fina, Avenir, evtl. auch Bintje oder Ackersegen, Voran und dergleichen verbilligt geliefert. Ein Anspruch auf Lieferung bestimmter Sorten kann jedoch nicht erhoben werden.

Der Abgabepreis an die Gemeinden beträgt für alle vorgenannten Sorten Fr. 14.— je 100 kg franko Empfangsstation, einschliesslich Sackleihgebühr.

Bei Lieferung der Kartoffeln in egalisierten Säcken zu 50 kg werden diese vom Lieferanten mit 40 Rp. je Stück belastet. Werden die gebrauchsfähigen leeren Säcke der Lieferfirma innert 2 Wochen frankiert zurückgesandt, so wird der in Rechnung gestellte Betrag gutgeschrieben, beziehungsweise rückvergütet.

Den Kantonen und Gemeinden ist es freigestellt, den Abgabepreis an die Bezüger durch eigene Verbilligungen weiter zu ermässigen. Der Abgabepreis an die Bezüger darf jedoch nicht höher sein als der von der Alkoholverwaltung festgesetzte Abgabepreis von Fr. 14.—.

Art. 4. Leistungen der Alkoholverwaltung. Von der Alkoholverwaltung werden folgende Kosten übernommen:

a) der Betrag, um welchen der Kaufpreis der Kartoffeln (einschliesslich Sackleihgebühr) den Abgabepreis an die Gemeinden übersteigt;

b) die Frachtkosten für den Transport der Kartoffeln bis zur Empfangsstation;

c) die Kosten für den Transport der Kartoffeln von der Empfangsstation zum Verteilungsort für Gemeinden, die mehr als 5 km von der Empfangsstation entfernt sind oder die mehr als 300 m über der Empfangsstation liegen, insoweit als die ortsüblichen Ansätze des Bahn-Camionnage-Dienstes nicht überschritten werden.

Eine Transportkostenvergütung findet nur statt, sofern die erforderlichen Mengen Kartoffeln nicht in der Bezugsgemeinde beschafft werden können.

Art. 5. Bezugsberechtigung. Die Abgrenzung der Bezugsberechtigung ist Sache der Kantone.

Als Richtlinien für die Bezugsberechtigung empfiehlt es sich, auf die Einkommens- und Vermögensgrenzen abzustellen, wie sie von den Kantonen für Notstandsbeihilfen zugunsten der minderbemittelten Bevölkerung oder durch Art. 42 des Bundesgesetzes vom 20. Dezember 1946 über die Alters- und Hinterlassenenversicherung festgelegt sind.

Keine Bereechtigung zum Bezug verbilligter Kartoffeln haben Verbraucher, welche die Möglichkeit hätten, selbst Kartoffeln zu pflanzen sowie Kartoffelproduzenten, Inhaber von Gastwirtschaftsbetrieben und Wiederverkäufer.

Art. 6. Armengenössige. Gleichzeitig mit den Aktionskartoffeln können die Gemeinden zu den gleichen Bedingungen auch Kartoffeln für die Abgabe an Armengenössige sowie für Anstalten, Heime und dergleichen beziehen.

Art. 7. Bestellung. Die Bestellungsaufnahme hat durch die Gemeinden zu erfolgen. Aus der Bestellung sollen die Menge, die Adresse des Empfängers und die Empfangsstation hervorgehen. Die Bestellungen sind der zuständigen kantonalen Stelle einzureichen und von dieser **bis spätestens am 9. September 1961** an die Eidg. Alkoholverwaltung weiterzuleiten. Verspätet eingehende Bestellungen können nicht berücksichtigt werden.

Gemeinden, welche den Bedarf an Kartoffeln für die Aktion aus der Gemeinde selbst decken können, sind, sofern sie auf einen Verbilligungsbeitrag der Alkoholverwaltung Anspruch erheben, unter Angabe der Mengen ebenfalls an die Alkoholverwaltung weiterzumelden. Diesen Gemeinden werden die besonderen Bedingungen für die Durchführung der Aktion von der Alkoholverwaltung direkt zugestellt.

Die Alkoholverwaltung behält sich vor, die Bestellungen je nach Ernteanfall zu kürzen, übermässige Bestellungen herabzusetzen und bei Missbräuchen die Besteller von der Aktion auszuschliessen.

Art. 8. Lieferung. Die Ausführung der Lieferung wird von der Alkoholverwaltung in der Regel dem Verladehandel übertragen, sofern die Lieferung nicht aus der Gemeinde selbst stattfinden kann. Die beauftragten Lieferfirmen benachrichtigen die Gemeinden rechtzeitig über den Abgang der Sendung.

Art. 9. Transport. Für den Transport der Kartoffeln sind von den Absendern besondere Franko-Frachtbriefe zu verwenden. Diese werden den Lieferfirmen von der Alkoholverwaltung abgegeben und dürfen für keine andern Sendungen Verwendung finden. Dabei haben weder Absender noch Empfänger Frachtspesen zu bezahlen.

Die Rücksendung der leeren Säcke hat frankiert zu erfolgen und geht zu Lasten der Gemeinden. Die Verwendung von Franko-Frachtbriefen ist nicht statthaft.

Art. 10. Abrechnung. Die Lieferfirmen berechnen den Gemeinden die gelieferten Kartoffeln zum verbilligten Abgabepreis gemäss Art. 3. Die Fakturen sind von den Gemeinden innert 30 Tagen nach Empfang zu bezahlen.

Gemeinden, welche den Bedarf an Kartoffeln für die Aktion aus der Gemeinde selbst decken und die Anspruch auf einen Verbilligungsbeitrag der Alkoholverwaltung erheben, erhalten die Weisungen für die Abrechnung mit der Alkoholverwaltung direkt zugestellt. Gemeinden, welche die Aktion ohne vorherige Meldung an die Alkoholverwaltung durchführen, haben keinen Anspruch auf einen Verbilligungsbeitrag.

Die von den Gemeinden verausgabten Transportkosten gemäss Art. 4, lit. c, sind innert 3 Monaten nach erfolgter Lieferung, spätestens aber bis 31. Januar 1962 bei der Eidg. Alkoholverwaltung zur Rückvergütung anzumelden. Dem Rückvergütungsgesuch sind die quittierte Lieferantenrechnung, der Frachtbrief oder Uebergabeschein und die quittierte Transportkostenrechnung beizufügen.

Art. 11. Widerhandlungen. Bei Widerhandlungen gegen diese Weisungen finden die Strafbestimmungen des Alkoholgesetzes Anwendung.

Art. 12. Inkrafttreten. Diese Weisungen treten sofort in Kraft.

Instructions

de la Régie fédérale des alcools sur la vente de pommes de terre à prix réduit aux personnes dans la gêne pendant l'automne 1961

(Du 21 juillet 1961)

Article premier. Dispositions générales. La régie des alcools organise d'accord avec les cantons la vente de pommes de terre à prix réduit aux personnes dans la gêne.

Art. 2. Exécution. Les cantons et les communes sont chargés des ventes. Si des cantons ou des communes n'organisent pas de livraison, des institutions d'utilité publique peuvent le faire à leur place. La vente ne pourra cependant pas être confiée à plus d'un office par commune. Les communes qui n'ont pas rempli les engagements découlant des ventes précédentes peuvent être exclues de la présente œuvre.

Art. 3. Variétés et prix. Suivant l'importance de la récolte, il sera livré des pommes de terre des variétés Urgenta, Lori, Fina, Avenir, éventuellement aussi Bintje ou Ackersegen, Voran et variétés analogues. Les intéressés ne pourront exiger la livraison de variétés déterminées.

Pour toutes les variétés précitées, le prix de vente aux communes est de 14 francs par 100 kg., franco gare de destination, location des sacs comprise.

Le fournisseur pourra facturer un supplément de 40 ct. par sac pour les livraisons en sacs égalisés de 50 kg. Les communes seront créditées ou remboursées du montant concernant les sacs vides encore utilisables qu'elles retourneront à leurs frais dans les 15 jours à leur fournisseur.

Les cantons et les communes sont libres de réduire encore le prix de vente aux bénéficiaires par leurs propres subsides. Le prix de vente ne doit pas dépasser 14 francs par 100 kg.

Art. 4. Subsides de la régie. La régie prend à sa charge:

a) le montant de la différence entre le prix d'achat des pommes de terre (location des sacs comprise) et le prix de vente aux communes;
b) les frais de transport des pommes de terre jusqu'à la gare de destination;
c) les frais de transport de la gare de destination au lieu de distribution pour les communes éloignées de plus de 5 km de la gare de destination ou situées à plus de 300 m au-dessus de cette gare, jusqu'à concurrence des tarifs officiels du service de camionnage du chemin de fer.

Un remboursement de frais de transport n'entre en ligne de compte que pour les quantités de pommes de terre qui ne peuvent pas être achetées dans la commune de distribution.

Art. 5. Bénéficiaires. Les catégories de bénéficiaires seront désignées par les cantons.

Il est recommandé de prendre pour base du droit d'achat les limites de revenu et de fortune fixées par les cantons pour les œuvres de secours en faveur des personnes dans la gêne ou par l'article 42 de la loi fédérale du 20 décembre 1946 sur l'assurance-vieillesse et survivants.

N'ont pas le droit d'acheter des pommes de terre à prix réduit, les consommateurs qui pourraient en planter eux-mêmes ainsi que les producteurs, restaurateurs et revendeurs.

Art. 6. Assistés. En même temps que les pommes de terre destinées à la vente à prix réduit, les communes peuvent s'en procurer aux mêmes conditions pour les assistés ainsi que pour les établissements, foyers, soupes populaires et autres institutions de ce genre.

Art. 7. Commandes. Les commandes sont prises par les communes. Chaque commande doit indiquer la quantité désirée, l'adresse du destinataire et la gare de destination. Elles doivent être renvoyées à l'office cantonal compétent qui les transmet à la régie des alcools jusqu'au **9 septembre 1961** au plus tard. Les commandes tardives ne pourront être prises en considération.

Les communes qui peuvent se procurer sur leur territoire des pommes de terre destinées à la vente à prix réduit et qui désirent bénéficier des subsides prévus doivent aussi être annoncées à la régie avec l'indication des quantités qu'elles veulent acquérir. La régie leur communiquera directement les conditions.

La régie se réserve de réduire les commandes si elles sont exagérées ou si le rendement de la récolte le nécessite, et, en cas d'abus, de refuser toute livraison.

Art. 8. Livraisons. En règle générale, la régie chargera les maisons de commerce d'exécuter les livraisons pour autant que les pommes de terre ne puissent être obtenues dans la commune même. Les maisons de commerce informent à temps les communes du jour de l'expédition.

Les sacs vides doivent être renvoyés en colis dûment affranchis. Les frais sont à la charge de la commune. Il n'est pas permis d'utiliser des lettres de voiture spéciales portant la mention «franco».

Art. 9. Transport. Pour le transport des pommes de terre, l'expéditeur emploie des lettres de voiture spéciales, portant la mention «franco». Ces lettres de voiture lui sont délivrées par la régie et ne doivent pas être employées pour d'autres expéditions. Ni l'expéditeur, ni le destinataire n'ont à payer de frais de transport.

Art. 10. Règlement des comptes. Les fournisseurs facturent leurs livraisons de pommes de terre directement aux communes au prix réduit selon l'article 3. Les communes règlent les factures dans les 30 jours dès réception.

Les instructions concernant le règlement des comptes avec la régie sont envoyées directement aux communes qui se procurent les pommes de terre nécessaires sur leur territoire et demandent un subside à la régie. Les communes qui organisent la vente à prix réduit sans en prévenir la régie n'ont pas droit aux subsides prévus.

Le remboursement des frais de transport payés par les communes conformément à l'article 4, lettre c, doit être demandé à la régie dans les 3 mois qui suivent la livraison, mais au plus tard jusqu'au 31 janvier 1962, en joignant les factures acquittées des fournisseurs et des camionneurs ainsi que la lettre de voiture ou le bulletin de remise.

Art. 11. Contraventions. Les contraventions aux présentes instructions seront réprimées conformément aux dispositions pénales de la loi sur l'alcool.

Art. 12. Entrée en vigueur. Les présentes instructions entrent immédiatement en vigueur.

Istruzioni

della Regia federale degli alcool concernenti la fornitura di patate a prezzo ridotto durante l'autunno 1961 alla popolazione poco abbiente

(Dell'21 luglio 1961)

Art. 1. Disposizioni generali. La Regia federale degli alcool, d'accordo con i cantoni, organizza la vendita di patate da tavola a prezzo ridotto alla popolazione poco abbiente (azione patate).

Art. 2. Esecuzione. L'esecuzione dell'azione viene assunta dai cantoni e dai comuni. Ove i cantoni o i comuni non forniscano patate a prezzo ridotto, le vendite possono essere organizzate da istituzioni di utilità pubblica. Tuttavia in ogni comune l'esecuzione della vendita non può essere affidata che a un solo ente. I comuni che non fossero addivenuti agli impegni per azioni antecedenti, possono essere esclusi dall'azione.

Art. 3. Varietà e prezzi. Secondo il raccolto si forniranno patate da tavola a prezzo ridotto delle qualità Urgenta, Lori, Fina, Avenir ed eventualmente anche Bintje, Ackersegen, Voran e varietà analoghe. Non si possono tuttavia pretendere forniture di determinate varietà.

Il prezzo di vendita ai comuni, franco stazione destinataria, è per tutte le varietà suaccennate di 14 fr. i 100 kg, nolo sacchi compreso.

Per le forniture di patate in sacchi uguagliati di 50 kg, il fornitore fattura 40 cent. per ogni sacco. Se i sacchi vuoti, ancora utilizzabili, saranno restituiti entro 15 giorni in porto pagato alla ditta fornitrice, l'importo rispettivo figurante sulla fattura verrà bonificato, rispettivamente restituito.

I cantoni e i comuni possono assumere a loro carico un'ulteriore riduzione del prezzo di vendita. Il prezzo di vendita ai beneficiari non può essere però superiore a quello di 14 fr. fissato dalla Regia degli alcool.

Art. 4. Sussidi della Regia degli alcool. La Regia degli alcool assume le seguenti spese:

a) il montante della differenza fra il prezzo d'acquisto di patate (nolo sacchi compreso) e il prezzo di vendita ai comuni;
b) le spese di trasporto di patate fino alla stazione destinataria;
c) le spese di trasporto dalla stazione destinataria al luogo di distribuzione per i comuni discosti oltre 5 km dalla stazione destinataria, o situati ad un'altitudine di oltre 300 m al di sopra di essa, nel limite della concorrenza delle tariffe locali per il servizio di camionaggio ferroviario.

Un bonifico delle spese di trasporto può essere pagato solamente per le quantità di patate che non possono essere acquistate nel comune di distribuzione.

Art. 5. Beneficiari. La limitazione del diritto d'acquisto è di competenza dei cantoni.

Per fissare il diritto d'acquisto è raccomandabile di basarsi sui limiti dei salari e della sostanza, stabiliti dai cantoni per la concessione dei sussidi in favore delle persone nel disagio, o quelli indicati nell'articolo 42 della legge federale su l'assicurazione per la vecchiaia e per i superstiti, del 20 dicembre 1946.

Non possono beneficiare dell'acquisto di patate a prezzo ridotto i consumatori che avrebbero la possibilità di coltivare loro stessi patate o che ne sono già produttori, i proprietari di ristoranti e i rivenditori.

Art. 6. Assistiti. Contemporaneamente alle patate destinate ai meno abbienti, i comuni possono, alle stesse condizioni, procurarsi patate per gli assistiti, come pure per stabilimenti, asili, o altre istituzioni del genere.

Art. 7. Ordinazioni. Le ordinazioni sono ricevute dai comuni. Vanno indicate le quantità ordinate, l'indirizzo del destinatario e la stazione destinataria. Le ordinazioni devono essere trasmesse all'ufficio cantonale competente che le inoltra alla Regia degli alcool, al più tardi entro il 9 settembre 1961. Le ordinazioni ricevute oltre il termine indicato non possono essere prese in considerazione.

I comuni che possono coprire il fabbisogno in patate d'azione con produzione locale, qualora intendessero beneficiare del contributo della Regia degli alcool per il ribasso dei prezzi, sono da enumerare alla Regia con l'indicazione delle quantità. Questi comuni riceveranno direttamente dalla Regia degli alcool le istruzioni particolari per l'esecuzione dell'azione.

La Regia si riserva il diritto di ridurre le ordinazioni in rapporto al raccolto, come pure quelle ritenute esagerate e, in caso d'abuso, di rifiutare qualsiasi fornitura.

Art. 8. Fornitura. La Regia degli alcool passa, di regola, le ordinazioni di fornitura ai commercianti-caricatori, qualora la fornitura non potesse avvenire direttamente dalla produzione locale. I fornitori comunicano per tempo ai comuni il giorno della spedizione.

Art. 9. Trasporto. Per la spedizione delle patate i mittenti devono servirsi delle lettere di vettura speciali con franchigia di porto. La Regia degli alcool fornisce queste lettere di vettura che non possono essere usate per altri invii. Con questo, nè il mittente, nè il destinatario sono tenuti a pagare delle spese di trasporto.

Il rinvio dei sacchi vuoti deve avvenire in porto pagato e va a carico dei comuni. Non è permesso l'impiego di lettere di vettura con franchigia di porto.

Art. 10. Regolamento dei conti. I fornitori fatturano le loro forniture di patate direttamente ai comuni al prezzo ridotto di vendita indicato nell'articolo 3. I comuni regolano le fatture entro 30 giorni dalla ricezione della merce.

I comuni che possono coprire il fabbisogno in patate d'azione con produzione propria e intendono beneficiare del contributo della Regia degli alcool per il ribasso dei prezzi, ricevono direttamente le istruzioni concernenti il regolamento dei conti con la Regia. I comuni che eseguirono finora l'azione senza annunciarsi alla Regia degli alcool non possono ricevere nessun contributo.

Il rimborso delle spese di trasporto sostenute dai comuni secondo l'art. 4, lettera c, deve essere richiesto alla Regia degli alcool entro 3 mesi dalla fornitura, al più tardi però fino al 31 gennaio 1962. Alla domanda di rimborso vanno allegate le fatture quitanzate dei fornitori, la lettera di vettura o il bollettino di resa e la fattura quitanzata relativa al trasporto.

Art. 11. Contravvenzioni. In caso di contravvenzione alle presenti istruzioni sono applicate le disposizioni penali della legge sull'alcool.

Art. 12. Entrata in vigore. Le presenti istruzioni entrano immediatamente in vigore.

Schweizerische Nationalbank – Banque nationale suisse

Ausweis — Situation 22. VII. 1961

Aktiven — Actif	Fr.	Veränderungen *Changements* Fr.
Goldbestand — *Encaisse or*	9 976 888 158.90	— 108 186 267.60
Devisen — *Devises*	1 443 241 102.—	+ 35 137 185.39
Inlandportefeuille — *Portefeuille effets sur la Suisse:*		
Wechsel — *Effets de change*	47 924 083.15	
Schatzanweisungen des Bundes — *Rescriptions de la Confédération suisse*	—.—	— 128 882.85
Lombardvorschüsse — *Avances sur nantissement*	13 452 393.22	— 3 165 679.10
Wertschriften — *Titres:*		
deckungsfähige — *pouvant servir de couverture*	16 670 400.—	
andere — *autres*	26 228 651.—	—.—
Korrespondenten — *Correspondants:*		
im Inland — *en Suisse*	11 222 330.31	
im Ausland — *à l'étranger*	7 867 875.93	— 2 161 626.67
Sonstige Aktiven — *Autres postes de l'actif*	30 018 923.—	— 188 480.77
Zusammen — *Total*	11 573 513 917.51	

Passiven — Passif		
Eigene Gelder — *Fonds propres*	53 000 000.—	—.—
Notenumlauf — *Billets en circulation*	6 697 285 460.—	+ 96 237 050.—
Tägl. fällige Verbindlichkeiten — *Engagements à vue:*		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie — *Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie*	2 165 018 764.96	
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten — *autres engagements à vue*	1 026 731 287.37	— 174 007 322.55
Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung — *Comptes de virements de banques temporairement liés*	1 035 000 000.—	—.—
Verbindlichkeiten auf Zeit — *Engagements à terme*	400 000 000.—	—.—
Sonstige Passiven — *Autres postes du passif*	196 478 405.18	— 923 479.05
Zusammen — *Total*	11 573 513 917.51	

Offizieller Diskontosatz seit 26. 2. 59 — *Taux officiel d'escompte depuis le 26. 2. 59:* 2%
Offizieller Lombardzinsfuss seit 26. 2. 59 — *Taux officiel pour avance depuis le 26. 2. 59:* 3%

Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel seit 1. Juni 1959

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires depuis le 1er juin 1959

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln *pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages* 1¾%

b) für übrige Pflichtlager *pour autres stocks obligatoires* 2%

171. 25. 7. 61.

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste Nr. 342 vom 24. Juli 1961 der Schweizerischen Verrechnungsstelle Zürich

Auszahlungen	Kurse gültig bis auf weiteres	Einzahlungen
63.448	Bulgarien (ab 10. Juli 1961)	63.448
14.31	Griechenland *	14.46
0.5830	Jugoslawien	0.5830
0.7288	Touristenkurs	0.7288
107.66½	Polen, Warenverkehr	108.20¼
17.94½	Uebrige Zahlungen	18.03½
71.932	Rumänien	71.932
60.55	Tschechoslowakei	60.92
0.4834	Türkei	0.4859
36.969	Ungarn	37.523

* Letztbekannte Kurse. Bei Einzahlungen für Drachmen-Verpflichtungen jeweiligen Tageskurs anfragen.

171. 25. 7. 61.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

LEICHTEISENFÄSSER

in jedem Zustand, nach allen Produkten, übernimmt durch eigenes Personal zu besten Tagespreisen

JACCAZ Fasshandel, ZÜRICH 9/48 Flurstrasse 85, Tel. 52 76 26

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

Zu kaufen gesucht wenig gebrauchte

Couvert-Schliessmaschine

Interesse nur für einwandfreie, gut erhaltene Occasionsmaschine.

Offerte mit Preis, Marken- u. Modellbezeichnung an Chiffre W 41287 Lz Publicitas Luzern.

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität Aschmann & Scheller AG. Buchdruckerei zur Froschau Zürich 25 Tel. 1051 32 71 84

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung von Probenummern der «Volkswirtschaft».

Kanton Bern

Staatsanleihen 1947; Auslosung von Obligationen

Auf 31. Oktober 1961 wird die vierzehnte Amortisationsserie des Staatsanleihens von 1947 von Fr. 30 000 000.— zu 3¼% mit Fr. 917 000.— zur Rückzahlung gelangen und es sind hierfür folgende 917 Obligationen ausgelost worden:

Nrn.	Nrn.	Nrn.	Nrn.
1— 50	3601—3650	12051—12100	25401—25450
351— 400	5051—5071	12801—12850	27651—27700
851— 900	5901—5950	16901—16950	28751—28800
3251—3300	9155—9200	18051—18100	29401—29450
3551—3600	9251—9300	21151—21200	

Die mit der Serie 5051—5100 ebenfalls gezogenen Nummern 5072—5100 werden erst auf 31. Oktober 1962 zur Rückzahlung gelangen.

Von den frühern Amortisationsserien sind noch folgende Nummern nicht zur Einlösung präsentiert worden:

Nrn.	Auslosungsjahr
2351— 6	1960
17507—16	1960
23889	1960

Die betreffenden Inhaber werden darauf aufmerksam gemacht, dass alle diese Titel von den angegebenen Terminen an nicht mehr zinstragend sind.

Bern, 6. Juli 1961. Der Finanzdirektor: Moser.

fi Bandeisen

FISCHER & CO. REINACH 6

Depuis bientôt 50 ans nous accordons des

Prêts

sans caution. Réponse rapide. Petits remboursements mensuels. Discrétion complète.

Banque Procrédit Fribourg Tél. (037) 2 64 31.

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Eduard Arthur Nikles-Huldi

geb. 1904, von Worben, gewesener Hotelier in Adelboden, verstorben am 1. Juli 1961.

Eingabefrist bis und mit 27. August 1961:

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt Frutigen;

b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Robert Germann, Frutigen.

Massaverwalter: Gygax-Nikles Kurt, Hotelier, Adelboden.

Der Witwe Frau Margrit Nikles-Huldi wurde die Weiterführung des Hotels Huldi während der Dauer des öffentlichen Inventars unter Aufsicht des Massaverwalters bewilligt.

Frutigen, den 21. Juli 1961. Der Beauftragte: Robert Germann, Notar.

Le titulaire du brevet suisse ci-après désire entrer en relations avec des industriels suisses en vue de l'exploitation de son invention:

N° 338 876 du 24 août 1955

«Procedimento di fabbricazione di un cordone flessibile ed elasticamente estensibile per applicazioni telefoniche».

Prière d'adresser offres et propositions au

Bureau d'Ingénieurs-Conseils A. BUGNION

20, rue de la Cité, GENÈVE